

## OBSERVAÇÕES METEOROLÓGICAS

INFORMA A FACULDADE DE FILOSOFIA  
CIÊNCIAS E LETRAS DE PRES. PRUDENTE

Tempo de variável a bom; Temperatura atual 27.4° em leve elevação; Mínima das últimas 24 horas 17.4°; Máxima das últimas 24 horas 28.1°; Ventos calmos de Este; Velocidade de 2.3 Km/hora; Umidade relativa do ar 68%; Pressão Atmosférica 1.014.9 mb.

# O IMPARCIAL

PRES. PRUDENTE 1.º DISTRITO INDUSTRIAL DO ESTADO

EDIÇÃO DE HOJE

8 Páginas

— PORT. 23 — BTU. 22.3.1965 —

O ÚNICO DIÁRIO DA REGIÃO

PRES. PRUDENTE, (QUINTA-FEIRA) 11 DE JUNHO DE 1970

NUMERO 6.320

## BRASIL: Campeão do Grupo três

A seleção do Brasil despediu-se das oitavas de final no Grupo 3, sediado em Guadalajara, triunfando ontem, por 3 a 2 sobre a seleção da Romênia, sagrando-se campeão invicto daquela chave.

A seleção verde-amarela apresentou na verdade apenas 20 minutos de bom futebol, quando chegou aos dois a zero para cair de produção depois, permitindo a reação dos adversários. Tinha se acomodado de tal maneira que a própria torcida mexicana que tem sido nossa grande aliada nesta Copa acabou por passar a exigir maior movimentação dos nossos craques.

Na realidade o "onze" canarinho esteve longe da conduta apresentada nas duas primeiras partidas, nas quais atuou com muita personalidade.

Diante da Romênia a representação do Brasil mostrou-se cheia de falhas, principalmente na sua retaguarda onde Fontana substituiu a Wilson Piazza deslocado para o meio campo, esteve muito inseguro.

O arqueiro Felix falhou de maneira lamentável do segundo tento dos romenos, permitindo que o avançado Dembrowski cateceasse a vontade numa bola que ele tinha perfeitas condições de desviar. É certo que fez duas ou três defesas de alguma importância, mas suas saídas

antecipadas produziu preocupação entre os companheiros.

Deve-se dizer que time do Brasil atuou sem duas de suas grandes figuras Gerson e Rivelino, obrigando Zagalo a modificações estruturais na equipe.

De qualquer forma o "scratch" brasileiro triunfou sobre a Romênia e conquistou o título do Grupo 3, garantindo-nos a participação nas Quartas de Final.

### DADOS TÉCNICOS

Local: estado Jalisco em Guadalajara; Juiz: Ferdinand Marçal (Austria); BRASIL: Felix; Carlos Alberto, Brito; Fontana e Everaldo (Marco Antonio); Wilson Piazza e Clodoaldo (Edu); Jairzinho, Tostão, Pelé e Paulo Cesar. ROMENIA — Adamache (Radukano); Sarmareanu, Lupescu, Dinu e Mocanu; Neagu e Dumitrache aos 33' do primeiro tempo.

OS GOLS: Pelé aos 18', Jairzinho aos 22 e Dumitrache aos 33' do primeiro tempo.

Pelé aos 20' e Dembrowski aos 38' do segundo tempo.

### GERSON E RIVELINO

A contusão no tornozelo esquerdo de Rivelino me-

horou tanto que o médico Lidio de Toledo já falava em escalá-lo para o jogo de ontem.

Gerson, como havia anunciado o médico, não jogou, apesar de estar clinicamente curado, pois ficou muitos dias sem treinar e agora necessita até de uma série de exercícios de levantamento de peso, a fim de eliminar uma pequena atrofia muscular que tem na coxa-direita. "Essa atrofia é normal, porque é consequência da inatividade do membro inferior que ficou afetado pela lesão", explicou o dr. Lidio.

A ausência de Rivelino e de Gerson no jogo de ontem contra os romenos foi sentida mas como a vitória veio mesmo assim, eles foram poupados de uma partida em que "o pau comeu". Os romenos desceram o sarrafo à vontade como aconteceu seguidas vezes com Pelé e por fim com Clodoaldo que foi obrigado a deixar o campo.

### VIOLÊNCIA

O jogo dos romenos mostrou-se mais vigoroso do que dos tchecos e dos próprios ingleses que na partida de domingo contra o Brasil sarrafiaram à vontade, sob os olhos complacentes do juiz da partida.

As fotografias que estamos estampando nesta edição, feitas da transmissão da Embratel para o Brasil, mostram alguns aspectos dessa violência posta em prática pelos romenos.

### O PLACARD DA COPA DO MUNDO

No Grupo I, sediado na Cidade do México, a União Soviética garantiu a sua classificação para as quartas de final ao bater a representação de El Salvador pelo marcador de dois tentos a zero.

No Grupo II, em Puebla, de maneira surpreendente a seleção da Suécia triunfou sobre o Uruguai pelo escore mínimo (1 a 0), resultado que não desclassifica a alvi-celeste que irá para as quartas de final.

No Grupo III, cuja sede é Guadalajara, a seleção do Brasil bateu a Romênia por 3 tentos a 1, sagrando-se campeão do Grupo.

No Grupo IV, finalmente, na cidade de Leon, a Alemanha Ocidental, sem maiores problemas passou pela seleção peruana de Didi, pelo marcador classico de três tentos a um, sagrando-se campeã da chave.

### PAISES CLASSIFICADOS

Grupo I — União Soviética  
Grupo II — Uruguai  
Grupo III — BRASIL  
Grupo IV — Alemanha Ocidental e o Peru vice-campeão.

### A CLASSIFICAÇÃO DO CAMPEONATO MUNDIAL APOS OS JOGOS DE ONTEM

GRUPO I  
1) — União Soviética classificada com 5 PG  
2) — México com 3 PG  
3) — Bélgica com 2 PG  
4) — El Salvador com 0 PG

GRUPO II  
1) — Uruguai, Itália e Suécia com 3 PG  
2) — Israel com 1 PG

GRUPO III  
1) — BRASIL (campeão) com 6 PG  
2) — Inglaterra e Romênia com 2 PG  
3) — Tchecoslováquia com 0 PG

GRUPO IV  
1) — Alemanha Ocidental (campeã) com 6 PG  
2) — Peru Classificado com 4 PG  
3) — Marrocos e Bulgária com 0 PG

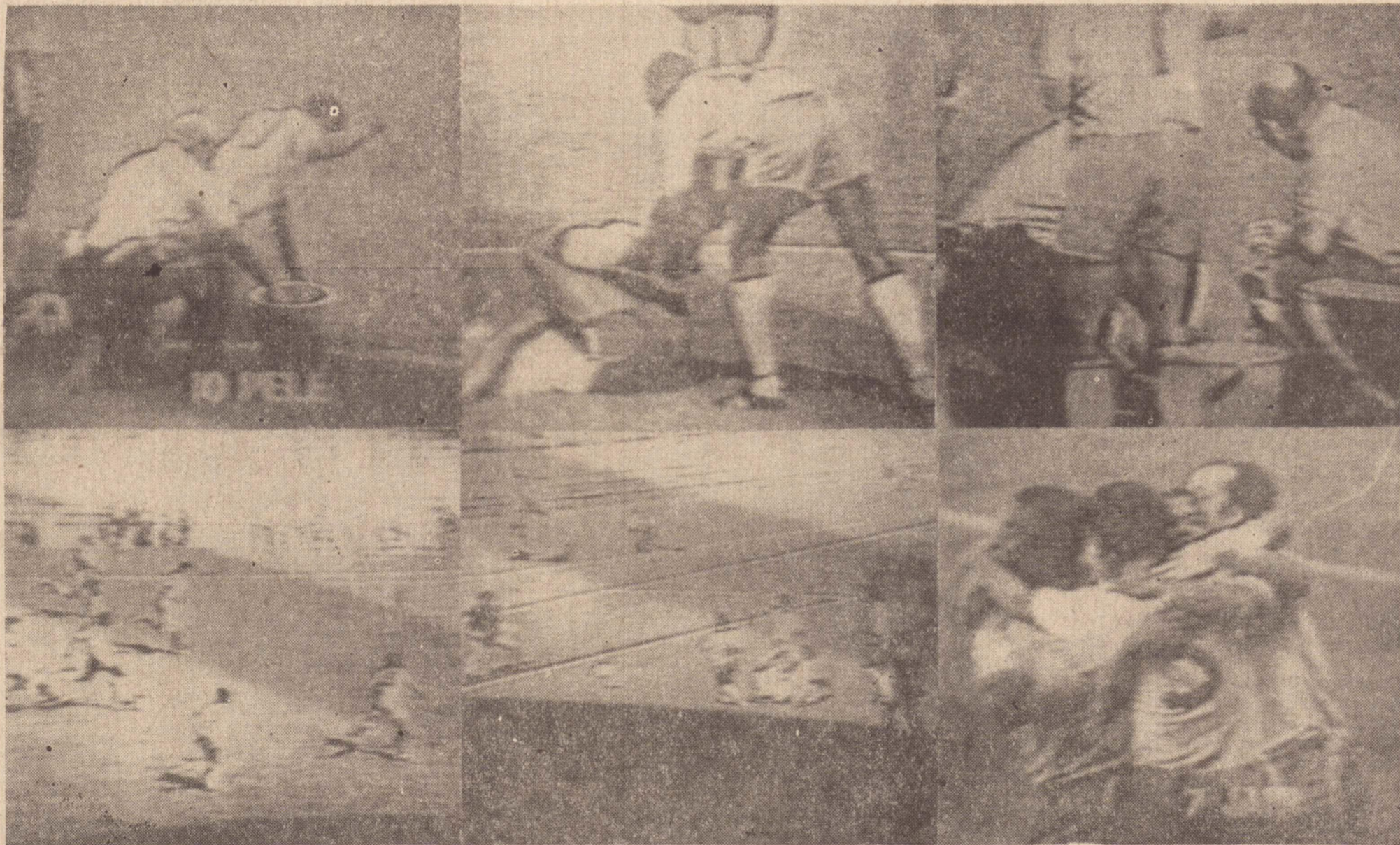
Jogos programados para hoje no encerramento das oitavas de final.

GRUPO I  
Em México City — México x Bélgica

GRUPO II  
Em Toluca — Itália x Israel

GRUPO III  
Em Guadalajara — Tchecoslováquia x Inglaterra

GRUPO IV  
Em Leon — Bulgária x Marrocos.



1 — Pelé foi o mais visado. Na primeira fotografia ele levanta-se e ergue o braço direito após ter sido assistido pelo massagista Mario Américo. 2 — Depois o atingido é Clodoaldo que recebe os primeiros socorros do companheiro Paulo Cesar enquanto aguardava a chegada do massagista. 3 — Jairzinho se levanta depois de assistido pelo médico Lidio Toledo. 4 — Uma descida do ataque brasileiro, colocando em perigosa a retaguarda da Romênia. 5 — O gol perdido por Tostão que cara-a-cara com Radukano deixa de marcar. 6 — Jairzinho é abraçado por Tostão, Clodoaldo e Pelé festejando a conquista do 2.º tento do Brasil.



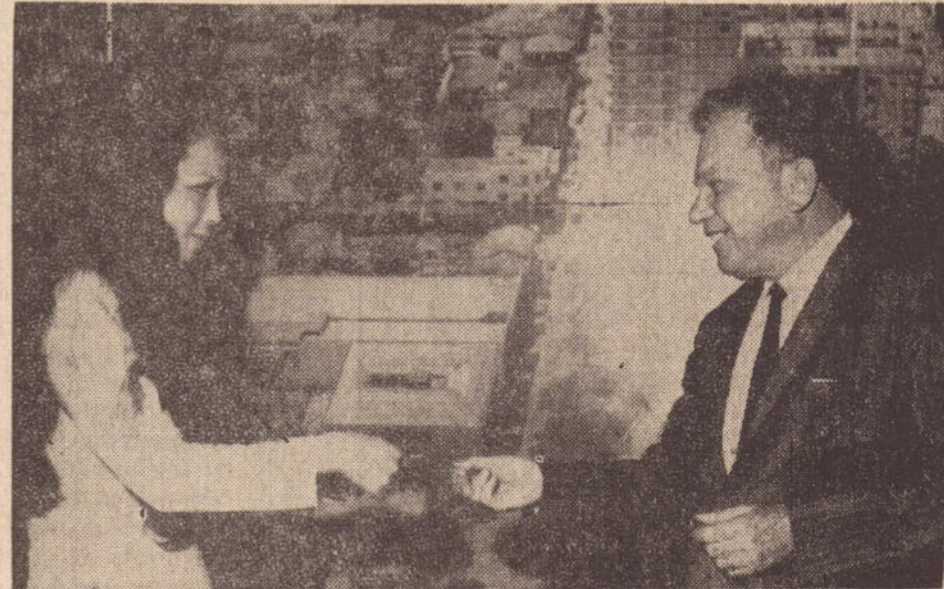
### MISSSES VIAJARAM PELA ANDORINHA

Com a antecedência necessária para os preparativos na Capital, tendo em vista o concurso de sábado próximo no Ginásio Ibirapuera, Vera Lucia Goulart e Tânia Magda Matsuno — Miss Prudente e Miss Alta Sorocabana, respectivamente, viajaram quarta-feira no ônibus leito da Andorinha.

Segundo uma tradição de cortezia com que cerca seus passageiros, Andorinha dispôs as jovens representantes prudentinas todas as atenções possíveis para que realizassem uma boa viagem. Vera Lucia e Tânia Magda estão reunidas às demais candidatas de todo o interior e de outras capitais do Estado, cumprindo um extenso programa social organizado pelos promotores do Concurso Miss Brasil.

O programa inclui visitas ao governador ao prefeito paulistano, à Assembleia Legislativa, visita aos recantos turísticos da Capital, desfiles preparatórios na passarela do Ibirapuera e os problemas da preparação para o próprio desfile como maquiagem, penteados, maquiagem, etc.

Ontem, na Capital, Vera Lucia Goulart foi homenageada pela diretoria do Banco da Bahia, com um coquetel em sua matriz.



No foto, o prefeito Antônio Sandoval Netto, entregando o prêmio à Miss Alta Sorocabana, senhorita Tânia Magda Matsuno.

### MISS ALTA SOROCABANA RECEBEU PRÊMIO

Terça-feira à tarde, no Gabinete do Prefeito Antonio Sandoval Netto, compareceu a acadêmica Tânia Magda Matsuno, que sábado último sagrou-se Miss Alta Sorocabana, recebendo do alcaide prudentino, o prêmio que fez jus, da municipalidade, ou seja um cheque de quinhentos cruzeiros.

Na oportunidade o Prefeito Municipal saudou a beleza regional, cumprimentando a cidade de Alvares Machado

que sagrou-se bi-campeã da beleza.

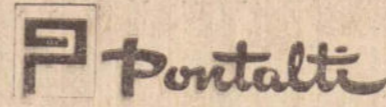
Tânia com aquela personalidade que a caracteriza agradeceu o prêmio, dizendo que tudo fará para não decepcionar. Tânia em companhia de Vera Lucia Goulart, embarcou na própria terça-feira para São Paulo.

Estiveram presentes, os membros da comissão organizadora do concurso realizado sábado último.



# CASA PONTALTI COLORADO

TV programações para hoje



VOCE É QUEM SABE ONDE LHE APERTA O SAPATO  
Portanto, você é quem faz o Plano de Pagamentos.

# CASA PONTALTI



imagem e som de presença total, com Reserva de Qualidade.

## CANAL 4 - TV TUPI

- 18h00 — A Noviça velada — comédia
- 18h30 — A Gordinha — novela
- 19h00 — N.º 1, o Italianinho
- 19h45 — Ultranoticias
- 20h00 — As Bruxas — novela
- 20h30 — As confissões de Penélope
- 21h00 — Lançer — filme
- 22h00 — Elas e Ele
- 23h00 — E nós, onde vamos?
- 23h35 — Diário de SP na TV
- 23h45 — Festival de Cinema

## CANAL 7 - TV RECORD

- 17h00 — Perdidos no Espaço
- 18h00 — R-n-Tin-Tin
- 18h30 — Jeannie é um gênio
- 18h50 — Mappin Movietone
- 19h00 — Os 3 patetas
- 19h15 — As pupilas do sr. Reitor
- 20h20 — Hotel do Sossego
- 22h05 — Mappin Movietone
- 22h15 — O homem do tempo
- 22h20 — Cara ou coroa?

## CANAL 9 - TV EXCELSIOR

- 17h30 — Quartelzinho do pé com pano
- 18h30 — Desenhos
- 18h45 — Seriado
- 19h00 — Europa 70
- 20h00 — Mais forte que o ódio — novela
- 21h00 — Short — Time
- 22h00 — Chaparral
- 23h05 — Filme

## CINE PRESIDENTE

HOJE

### O Impossível acontece

com Gloria Menezes  
sessão: 20h15

## CINE JOÃO GOMES

HOJE —

### Skalako

com Brigit Bardot — Sean Connery  
sessões: 14h00 — 19h30 — 21h15

## CINE CORAL

HOJE

### Litoral Sangrento

com Richard Boone  
sessão: 20h15

## CINE FÊNIX

SUPER CINERAMA

HOJE: —

### Deu a Louca no Mundo

com S. Tracy — M. Rooney  
sessão: 20h00

## CINE OURO BRANCO

HOJE

### Bonecas Explosivas

sessões: 19h30 — 21h30

## CINE SÃO JOSÉ

### Os 26 de Expresso Postal

sessão: 20h00

# Câmara Municipal de Pres. Prudente

Sessão Ordinária realizada no dia 8/6/70  
Presidente: Dr. Plínio de Arruda Armelin  
1.º Secretário: Dr. Kazuo Maezono, depois Walter Ribeiro Barbosa  
2.º Secretário: Jerônimo Ruiz Garcia, depois Dr. Kazuo Maezono  
Início: 20.15 horas.

### Vereadores Presentes:

Dr. Sebastião Martins — Dr. Nelson Porto Alegre — Dr. Kazuo Maezono — Prof. Jurandir Passini — Altamir Mateus da Silva — Jerônimo Ruiz Garcia, Dr. Plínio de Arruda Armelin — Walter Ribeiro Barbosa — Silvio Luiz Casadei — Thome Atalla.

### Expediente sem votação

- Relação de correspondência expedida e recebida;
- Respostas a requerimentos e indicações;
- Indicação:
- do edil Jerônimo Ruiz Garcia ao Prefeito, sugerindo a doação de um novo fardamento à Corporação Musical 7 de Setembro;
- do edil Sebastião Martins ao Prefeito, sugerindo reparo na rua do Café — Vila Furquim, no trecho não pavimentado e adjacências;
- do edil Altamir Mateus da Silva e outro ao Prefeito, sugerindo reparo na rua D. Pedro II cruzamento da rua Sorocaba;
- do edil Walter Ribeiro Barbosa ao Prefeito, sugerindo reparo na rua Amará e nas travessas: Central, Alvares Machado, 1 e 2;

### Expediente com votação:

- 1 — Requerimento do edil Dr. Nelson Porto Alegre e outros, consignando na ata dos trabalhos voto de pesar pelo falecimento do Sr. Elias Assad Nafal — Aprovado;
- 2 — Requerimento do edil Walter Ribeiro Barbosa e outros, congratulando-se com as Srtas. Vera Lucia Goulart e Tania Magda Matsuno, pelo concurso "Miss Prudente" e "Miss Alta Sorocabana" — Aprovado;
- 3 — Requerimento do edil Sebastião Martins, solicitando seja oficiado à Direção da Caixa Econômica Federal de São Paulo, reiterando pedido para a construção de um prédio próprio para a Agência local — Aprovado;
- 4 — Requerimento do edil Sebastião Martins e outro solicitando seja oficiado ao Sr. Governador do Estado no sentido de que seja dado andamento às obras do prédio de tinado à Delegacia Regional Tributária Estadual de P. Prudente — Aprovado;
- 5 — Requerimento do edil Sebastião Martins, solicitando seja oficiado ao Presidente do Banco Brasileiro de Descontos S.A., no sentido de sua indispensável reconsideração quanto ao projeto de construção do prédio próprio daquela agência nesta cidade ser uma obra grandes proporções — Aprovado;
- 6 — Requerimento do edil Altamir Mateus da Silva e outro, consignando na ata dos trabalhos voto de pesar pelo falecimento do escrivão de polícia Luiz Fonseca Diamantino — Aprovado;
- 7 — Requerimento do edil Sebastião Martins e outros, congratulando-se com os Prefeitos da região, pela valiosa colaboração emprestada ao concurso para a escolha das Misses P. Prudente e Região — Aprovado;
- 8 — Requerimento do edil Prof. Jurandir Passini, solicitando do prefeito informações sobre os serviços prestados pelo Gabinete Dentário Moyal — Aprovado;
- 9 — Requerimento do edil Dr. Nelson Porto Alegre, solicitando seja reiterado ao Presidente da República os termos do requerimento no 76/6 de 17/3/69, solicitando a proibição de certos fogos de artifício — Aprovado.

### Ordem do Dia

- I — Requerimento no 723/6 do edil Dr. João Pedro Gomes, solicitando do Prefeito entendimento com o Serviço de Erradicação e Profilaxia da Malária para que sejam pulverizados com inseticida os locais contaminados por mosquitos e pernilongos — Permanece na Ordem do Dia.

### Explicação Pessoal:

- Jurandir Passini, dando conhecimento à Casa, os trabalhos desenvolvidos junto as Câmaras do Conselho Estadual de Educação, em favor da criação da Escola Superior de Educação Física; Comunicou, ainda, que o Centro do Professorado Paulista, através de sua sub Delegacia Regional, irá construir sua sede nesta cidade;
- Dr. Nelson Porto Alegre, dando conhecimento à Casa de que, por convite da Associação dos Parificadores, participou de uma reunião com os pais da cidade, ocasião em que foi muito bem recebido e debateu com os mesmos o preço e o peso dos pneus que são vendidos a população;
- Dr. Kazuo Maezono, dando conhecimento à Casa de que a Associação dos Engenheiros e Arquitetos da Alta Sorocabana recebeu o projeto do Plano Diretor da Cidade, e convidou os

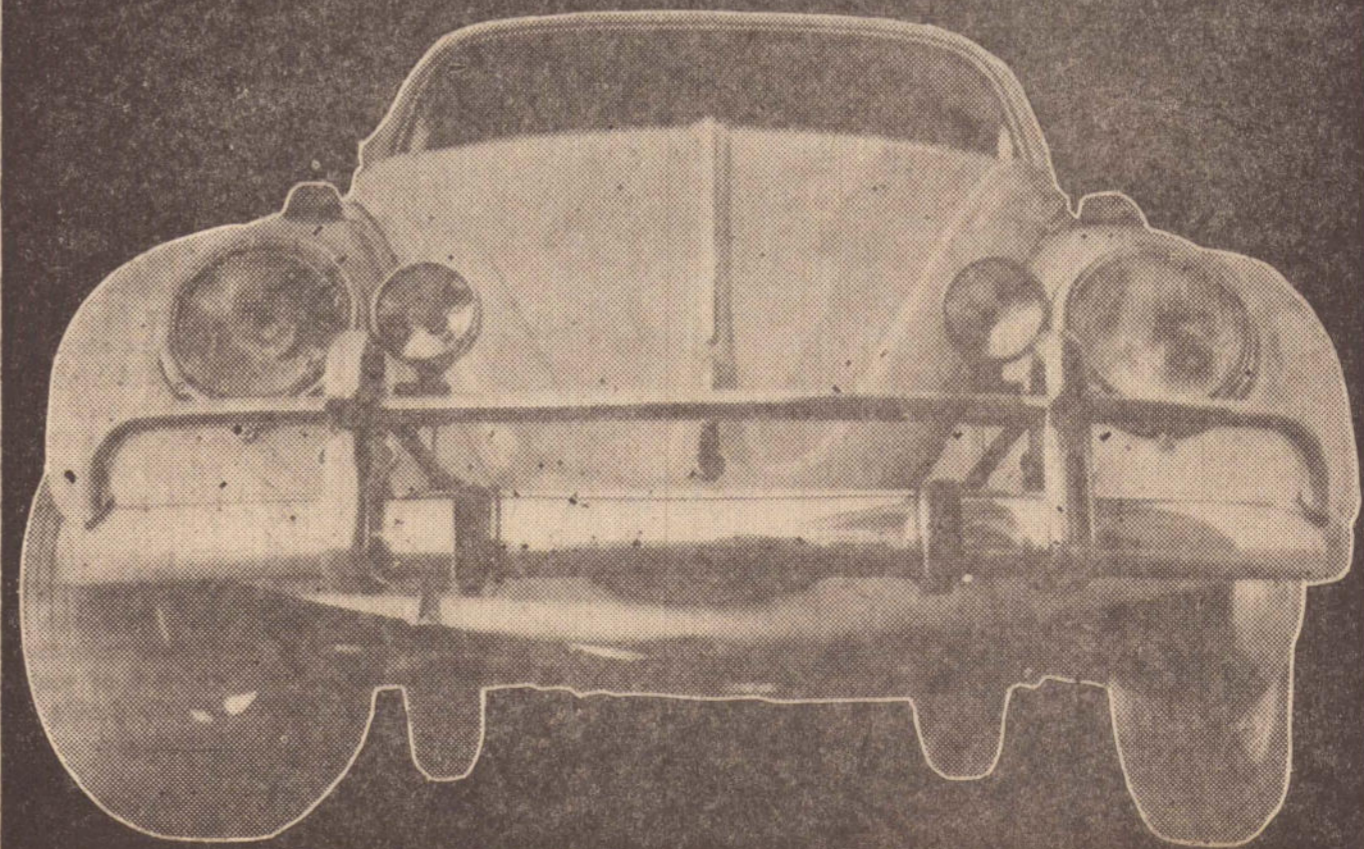
Srs. vereadores para assistir a entrega do referido projeto ao Sr. Chefe do Executivo, amanhã, às 9 horas;

- Altamir Mateus da Silva, justificando sua atitude relacionada com o aparte dado ao vereador Nelson Porto Alegre, com relação a qualificação dos pães;
- Walter Ribeiro Barbosa, apresentando congratulações com os Diretores da Empresa Andorinha, pela inauguração de uma Empresa na cidade de Campo Grande; abordou, também, o aparte dado pelo vereador Altamir Mateus da Silva ao edil Nelson Porto Alegre; Finalizando fez um apelo ao Chefe do Executivo, para que promova estudos visando a construção de uma nova Estação Rodoviária;
- Sebastião Martins abordando assunto relacionado com a Faculdade de Direito e fazendo um apelo aos seus pares no sentido de que continue a reinar a mesma harmonia até agora reinante no plenário desta Casa de Leis. Encerrada às 22.45 horas.

## APENAS 16 DIAS PARA VOCÊ GANHAR UM VOLKS

Foi a maior campanha de assinaturas já realizada pelo "O IMPARCIAL". Hoje cobrimos toda a cidade e toda a região com uma circulação rara em jornal do interior. No próximo dia 27 será sorteado pela Loteria Federal o Sedan Volkswagen, zero quilômetro, que o jornal oferece aos seus leitores.

Ainda há tempo de v. fazer a sua assinatura. Venha ao nosso balcão para ser o novo assinante do único diário da Alta Sorocabana e concorrer no próximo dia 27 ao sorteio do sedan Volkswagen, 1970.



## COMPUTADORES AVALIAM

### RENDIMENTO ESCOLAR

São Paulo — SSI — Uma turma de 36 primaristas de biologia na escola Thomas Bannet em Crawley Sussex, verifica seus conhecimentos na matéria por meio de computador instalado em sala de aula. Terminais de telegrafo são ligados por linhas telefônicas GPO, a um computador ICL 1903, a 96 quilômetros de distância, no Centro de Controle de Treinamentos da ICL.

Professores da escola preparam textos para os alunos estudarem e a ICL programa o computador para verificar as respostas. Cada aluno registra seu nome em código na terminal de telegrafo impressor, recebe um "alo" de boas vindas, começando então a responder as perguntas. Se a resposta está certa o aluno passa à etapa seguinte; do contrário, a inquirição continua e, ou lhe é indicado o erro ou é recomendado "procurar o professor". A informação de cada aluno é gravada podendo ser analisada pelo professor, documentando assim o progresso dos alunos e a eficiência do método de ensino.

## VARIOS CRAQUES TRICOLORS COM CONTRATOS PARA TERMINAR

Os atletas Jurandir, Babá e Roberto Dias estão com seus contratos para terminar com o São Paulo F.C. e a diretoria tricolor está mantendo os primeiros entendimentos visando a reforma dos compromissos daqueles profissionais.

O jogador Roberto Dias Branco solicitou a importância de 60 mil cruzeiros de luvas para reformar compromisso com o clube da fé, soma que foi considerada exagerada pela diretoria tricolor.

O senhor Manoel Passos pediu aos atletas, Jurandir, Babá e Roberto Dias que compareçam ao seu escritório na tarde de hoje, quando o São Paulo F.C. fará a proposta oficial a esses jogadores, para a reforma de seus contratos com o clube, não saindo da base considerada teto do clube da Avenida Ipiranga.

# Ex-Jogador Inglês acredita no Brasil

Billy Wright, ex-jogador inglês que mantém o record mundial de partidas pela seleção inglesa — 105 — e agora, comentarista da Independente Television de Londres, acha que o Brasil vai conquistar novamente o Campeonato Mundial, porque tem um ataque formado por Jairzinho, Pelé, Tostão e Rivelino, "jogadores realmente extraordinários". Ele disse is-

so a Zagalo, num rápido encontro que tiveram na concentração da seleção brasileira.

Nessa conversa Billy contou a Zagalo as declarações de Ramsey depois do jogo contra o Brasil: "Foi a maior surpresa da minha vida. Nunca me prezei a habilidade individual do jogador brasileiro, mas jamais poderia imaginar que eles pu-

dessem ter tanta consciência de jogo."

Em outra parte disse: "Conheço o futebol do Brasil há vinte anos e sei do que ele é capaz. Na verdade, a defesa não é tão boa quanto as outras que enfrentei, mas o ataque continua fortíssimo, com Pelé mais maduro e sempre gênio. Pelé na Copa de 58 era menino, veloz e inexperi-

ente. Era o homem-gol. O Pelé de hoje é craque amadurecido, que pensa pela equipe, como Didi pensava em 58".

Zagalo gostou quando Billy afirmou que o Brasil joga um futebol moderno consciente, habilidoso e improvisado, "ou seja, o tradicional futebol brasileiro, com mais força física".

## Outra colisão no Trevo Rodoviário

Na última 3.a feira, por volta das 15,45 hrs., houve colisão à altura do trevo rodoviário entre um caminhão Ford — placa 19-04-35 de Dourados, MT, e um automóvel J.K. (FNM), com danos materiais e uma vítima.

O motorista do caminhão deixou de fazer a conversão ao contornar em direção a um posto de serviços ali situado, colidindo com o automóvel que trafegava em sentido contrário. João Bento dos Reis era o

condutor do Ford, ao passo que Dona Tezera Kawaguti dirigia o JK, tendo em companhia outras Senhoras, como d. Norma Miranda Lima Doneleto que em consequência recebeu ferimentos, sendo medicada no Pronto Socorro Municipal.

Ao local, compareceu a Polícia Técnica, a Polícia Rodoviária, o delegado Armando Shimmi e o escrivão de plantão, Octaviano Rodrigues Trindade.

## PRIMEIRO TABELIONATO DE PROTESTOS CARTORIO DR. LESSA

— EDITAIS —

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento duas duplicatas 435/70 1 e 2 da quantia de Cr\$ 67,00 cada uma vencida em 2 de 3 e 2 de 4 de 1970, da responsabilidade de MIGUEL RAMOS.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento da referida duplicata ou dar a razão por que não faz e na falta o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento 2 Notas Promissórias da quantia de Cr\$ 100,00 cada uma, vencida em 30 de Março e Fevereiro de 1970, da responsabilidade de José Dantas Filho.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório afim de efetuar o pagamento das referidas Notas Promissórias ou dar a razão porque não faz e ao mesmo tempo na falta o pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento a duplicata n.º 195 da quantia de Cr\$ 557,66, vencida em 23 de abril de 1970 da responsabilidade de Tetsuo Takahashi

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento da referida duplicata, ou dar a razão por que não faz, e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento uma Nota Promissória da quantia de Cr\$ 90,00 vencida em 30 de abril de 1970, da responsabilidade de JOSE DANTAS FILHO

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento da referida Nota promissória ou dar a razão por que não faz, e ao mesmo tempo na falta pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento a duplicata n.º 1755/69-2 da quantia de Cr\$ 400,00, Vencida em 03 de julho de 1969, da responsabilidade de Francisco Ortiz Gomes.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável, pelo presente edital o intimo a vir em cartório, afim de efetuar o pagamento da referida duplicata ou dar a razão porque não faz e ao mesmo tempo na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento e aceite uma letra de Câmbio da quantia de Cr\$ 1.261,00, com vencimento à vista da responsabilidade de Vendramini & Bull Ltda

Por não ter sido possível intimar pessoalmente a referida responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório afim de aceitar e efetuar o pagamento da referida L. Câmbio ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo na falta do aceite e pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento 2 Notas Promissórias ns. 1/11 e 2/11 da quantia de Cr\$ 1.000,00 cada uma, vencida em 20 de abril e 20 de Maio de 1970, da responsabilidade de João Alexandre Abolin.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório afim de efetuar o pagamento das referidas Notas Promissórias ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

Acha-se nesse cartório (pavimento terreo do Edifício do Fórum), para ser protestada por falta de pagamento a duplicata n.º 23391, da quantia de Cr\$ 218,89, vencida em 23 de dezembro de 1968, da responsabilidade de Abdullah Aboullad Abdul Jawwad.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório afim de efetuar o pagamento da referida duplicata ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente, 10 de Junho de 1970  
Paulo T. R. Lessa — Tabelião

## ASSALTO FRUSTRADO A BANCO

Informações obtidas pela reportagem indicam que ante-ontem houve tentativa de furto a um banco situado na vizinha cidade de Tupi Paulista. O assalto foi frustrado, porque a agência bancária chamou a

Polícia, e os assaltantes tentaram evadir-se. Cercados abandonaram o veículo que utilizavam para o assalto, e um deles, ante a iminência de ser preso, suicidou-se com um tiro no ouvido.

## Horario unificado para atendimento

Estuda-se em Presidente Prudente, a possibilidade de se estabelecer um horário único para o funcionamento das agências bancárias aqui existentes.

A medida teria por objetivo, facilitar os serviços de vigilância e a fiscalização exercidas pela Polícia.

Por outro lado, duas agências de Pres. Prudente acabam de contratar os serviços de uma organização especializada — a OESVE — para manter a vigilância de seus

estabelecimentos. Outra agência, firmou contrato com a firma MAJOR S.A. para o fornecimento dos alarmes de segurança que serão distribuídos em toda a rede regional em número de cinquenta.

Entretanto estão faltando as cabines de segurança exigidas por recente portaria da Secretaria de Segurança Pública. Apenas um banco, determinou a montagem dessa cabine em Presidente Prudente, até o presente momento.

## FOTOCOPIAS

\* 10 SEGUNDOS  
\* A melhor qualidade  
\* Economia e rapidez  
Rua: Joaquim Nabuco, 651  
Livraria Imperial — tradição em bem servir  
Presidente Prudente



## CONVITE DE MISSA

A FAMILIA DE  
Luiz Fonseca Diamantino, escrivão de polícia, agradece todas as demonstrações de pesar por ocasião de seu falecimento e convida parentes e amigos para a missa de sétimo dia que fará se realizar no dia: 12, sexta-feira as 7,00 horas na Igreja de Sta. Rita de Cássia.  
Por mais este ato de religião antecipadamente agradece.

## INDICADOR MÉDICO

Dr. Tadashi Uchida

CASA DE SAÚDE DR. USCHIDA

Gastrofotografia (gastrocamera) - Diagnóstico e Tratamento de Moléstias do Estômago  
Av. Manoel Goulart, 502 — Fone, 3450  
(Atende a noite)

Dr. Antonio Luiz da Costa

neurocirurgia  
NEUROLOGIA — NEUROCIURGIA  
TRATAMENTO CLÍNICO E CIRÚRGICO DAS MOLÉSTIAS DO SISTEMA NERVOSO  
CONSULTÓRIO RESIDÊNCIA  
R. Dr. Gurgel, 198 — Telefone 5176  
Fone 2707 — Pte. Prudente

Dr. Edmilson Gigante

CLÍNICA E CIRURGIA DOS OLHOS  
Rua Dr. Gurgel, 497 — Fone, 2131  
Presidente Prudente  
Atende das 8,00 às 18 horas.

## Delegado quer barraquinhas afastadas

O Delegado do município de Presidente Prudente, Dr. Sebastião Carneiro Filho encaminhou ofício ao prefeito Sandoval Netto, fazendo ver a necessidade proibir a

localização das "barraquinhas" nas proximidades das agências bancárias.

Frisa que a existência de bancas de frutas bilhetes e de jornais nas portas dos bancos e mesmo nas proximidades, vem contribuindo para que marginais dêem se aproximem e passem a observar a entrada e saída das pessoas que fazem depósitos ou retiradas de numerários, para aplicação de seus golpes, através dos conhecidos "contos do vigário", do "bilhete" ou da "Santa Casa"

Por, isso o delegado da sede pede ao prefeito que intervenha no caso, determinando através de portaria que todas as bancas sejam totalmente afastadas da faixa de operações dos bancos, numa distância aproximada de 50 metros.

## Furto de fios

Nada menos que duas queixas foram feitas à Delegacia Seccional de Polícia, contra ladrões de fios plásticos destinados à instalações elétricas. Os furtos foram praticados nas últimas horas na firma Elmano da Costa & Silva Ferrão, pela terceira vez consecutiva. Também no estádio Municipal Varzeano situado no Jardim Bongiovani, houve furto dessa natureza. A Polícia investiga.

## Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias de Extração de Fibras Vegetais, Descarcamento do Algodão, e da Extração de Óleos Vegetais e Animais de Rancharia.

### ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA

Pelo presente edital ficam convocados todos os associados deste Sindicato quites e em pleno gozo dos seus direitos Sindicais, para a assembleia geral ordinária a realizar-se no próximo dia 14 de Junho de 1970, às 13,00 horas, na sede social desta Entidade, à rua Felipe Camarão, n.º 236, nesta cidade. A ordem do dia da assembleia constará do seguinte:

- leitura, discussão e votação da ata da assembleia anterior;
- leitura, discussão e votação do Balanço, Relatório da diretoria e parecer do Conselho Fiscal, referentes ao exercício de 1969;
- leitura, discussão e votação da proposta Orçamentária para o exercício de 1971 e respectivo parecer do Conselho Fiscal;

De acordo com os estatutos a votação será feita pelo sistema de voto secreto. Em não havendo número legal de associados para a realização da assembleia ora convocada, será marcada outra para duas (2) horas após, no mesmo dia e local, a qual realizar-se-á com qualquer número de associados presentes.  
Rancharia, 8 de Junho de 1970,  
DIOGO JANUARIO DA SILVA  
(Presidente do Sindicato)

## LISTAS TELEFONICAS PAULISTA

SEU MELHOR VENDEDOR ESTA' NOS CLASSIFICADOS DAS LISTAS TELEFONICAS PAULISTA, ÓRGÃO OFICIAL DA EMPRESA TELEFONICA PAULISTA S.A.

FABRICAÇÃO E IMPORTAÇÃO DE PEÇAS

**PRUDENTRATOR**

Especializada EM PARTES RODANTES P/ TRATORES

**FIAT**

FONES: 4444 E 3358 • END. TELEGRÁFICO "PRUDENTRATOR" PRESIDENTE PRUDENTE-SP

PARTICIPE DOS MELHORES NEGÓCIOS DO DIA

**UNIVEST**

VOCÊ SOMA, NÓS MULTIPLICAMOS

CONTRATO DE INVESTIMENTO MENSAL

**UNIVEST S/A** Distribuidora Nacional de Valores  
Rua Joaquim Nabuco, 509 - Fone 3620 - P. Prudente

# Volkswagen responde perguntas de leitores

Qualquer informação técnica sobre os veículos Volkswagen ou a respeito da indústria que os produz, poderá ser solicitada por nossos leitores. As respostas serão fornecidas diretamente pela empresa, através de nosso jornal. Com isso, objetivo de público a nos os leitores e a todos os usuários de veículos.

A cartas podem ser dirigidas a este jornal ou à Volkswagen do Brasil, Departamento de Imprensa, Caixa Postal 8406 - São Paulo.

## MOTOR 1.500

A adaptação do motor 1.500 do Kombi a um Sedan VW 1.300 ano 68 pode ser feita sem maiores problemas? (Constanti-

no Riemma - São Paulo-SP).

Resposta da Volkswagen do Brasil: A adaptação do motor 1.500 no Sedan 1.300 pode ser feita sem maiores problemas, devendo-se, porém, observar sempre a voltagem do sistema elétrico (6 ou 12 volts).

## PNEUS LAMEIROS

Tenho um Variant e gostaria de saber se posso equipá-la com pneus lameiros sem prejudicar a mecânica do veículo? (Seian Hanashiro - Itairiri - SP).

Resposta da Volkswagen do Brasil: Não há problema nenhum em montar pneus na sua Variant. Todavia, convém lembrar que este tipo de pneus são considerados para rodar, principalmente, em pisos lamacentos ou arenosos, não sendo portanto recomendados para rodagens em pisos pavimentados, pois, além de influírem no conforto, são bastante ruidosos nestas condições.

## CINTOS DE SEGURANÇA

A partir de quando a Volkswagen começou a equipar seus veículos com cintos de segurança e extintor de incêndio? Isto porque adquiri um Sedan no princípio do

ano, que não possuía esses acessórios e tive conhecimento de que pessoas que, apesar de terem comprado o mesmo tipo de veículo em data anterior à do meu já receberam o carro equipado. (Antenor Bertolozzi - Salvador - BA).

Resposta da Volkswagen do Brasil: A montagem do extintor de incêndio e dos cintos de segurança iniciou-se na Fábrica em 5-1-70.

## CIRCUITO DE FREIOS DUPLOS

Há possibilidade de adaptação de um circuito duplo de freios no Sedan VW, a exemplo do modelo vendido nos Estados Unidos? (Pedro Amarante - Rio de Janeiro - GB).

Resposta da Volkswagen do Brasil: É possível a adaptação de um duplo circuito de freio no Sedan VW desde que se disponha de peças necessárias, ou seja: cilindro-mestre, reservatório de óleo de freio, tubulações, etc... Todavia, em se tratando de uma alteração num sistema de vital importância para a segurança do veículo, recomendamos que esse serviço, se for o caso, seja efetuado em um Revendedor Autorizado VW.

## VELAS DE IGNIÇÃO

Devo proceder a troca de velas de ignição após percorridos 15.000 Kms. mesmo que no teste elas apresentem rendimento normal? (Carlos Ribeiro - Florianópolis - SC).

Resposta da Volkswagen do Brasil: A durabilidade média das velas de ignição é de 15.000 kms. No entanto, se num teste em equipamentos especiais elas apresentarem rendimento normal, não há necessidade de substituí-las. Nunca é demais lembrar que o estado das velas influencia em muito no rendimento, consumo e durabilidade do motor.

## CABECOTE ESPANADO

Durante a revisão dos 60.000 kms. em meu Sedan 1.967, em uma oficina autorizada, verificou-se que uma rosca de vela no cabeçote estava espanada. Foi então feito um alargamento e rosqueada uma

bucha de metal amarelo com uma nova rosca interna para receber a vela. Esta prática é recomendada e, em caso positivo, não haverá alterações no desempenho do motor a curto ou a longo prazo? (Jacinto Moreira Mogi das Cruzes - SP).

Resposta da Volkswagen do Brasil: Esta prática não é recomendada como

também adotada pelos nossos Serviços Autorizados e consiste na substituição da rosca para a vela, no cabeçote, por uma bucha rosqueada ou por uma rosca postiça. Esse procedimento, que não prejudica em nada o desempenho do motor, é também adotado para outros furos cujas rosças estejam danificadas.

## EDITAIS DE PROCLAMAS

**YOLANDA PEREIRA DE SOUZA**, Escriva do Ofício de Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc..

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro, Fládemir Silva e Srta. Marlene Carreira. Ele nascido neste distrito de Presidente Prudente, a 25 de junho de 1.950, de profissão comerciante, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Vicente Silva. Ela nascida neste distrito de Presidente Prudente, aos 15 de maio de 1952, de profissão doméstica, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Manoel Casreira e de dona Luiza Dore Carreira.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de junho de 1970  
**PLINIO ALESSI** - escrevente autorizado.

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro, Maurílio Luciano Lopes e Srta. Antônio da Graça Guimarães. Ele nascido em Alvares Machado, desta comarca, a 26 de junho de 1.948, de profissão escriturário, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Landolfo Luciano Lopes e de dona Benedita Corrêa Lopes. Ela nascida em Alfredo Marcon-

des, desta comarca, aos 17 de maio de 1948 de profissão telefonista, estado civil solteiro residente nesta cidade, filha de João Teixeira Guimarães, falecido e de dona Geralda Alves Senis.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa - "O Imparcial".

Presidente Prudente, 9 de junho de 1970  
**PLINIO ALESSI** - escrevente autorizado.

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil do Código Civil Brasileiro, MARIO YOSHIO MIURA e Srta. FLORINDA TATEI-SI. Ele nascido nesta cidade de Presidente Prudente, a 13 de julho de 1.942, de profissão lavrador, estado civil solteiro, residente em Maringá, estado do Paraná, filho de Tatsuo Miura e de dona Sumako Miura. Ela nascida em Montalvão, desta comarca, aos 17 de Setembro de 1.948, de profissão doméstica, estado civil solteira residente neste distrito, filha de Mituzi Tatei, falecido e de dona Emília Pereira da Silva.

Se alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa - "O Imparcial" e em Maringá, Estado do Paraná.

Presidente Prudente, 10 de junho de 1970.

**Plínio Alessi**  
Escrevente Autorizado

## DECLARAÇÃO

João Flares Bonin, brasileiro, casado comerciante, residente e domiciliado em Presidente Prudente, à Rua José Dias Cintra, 429, declara para todos os fins de direito, e quem possa interessar que, encontra-se extraviada sua Carteira Nacional de Habilitação n.º 009.735, P.G.U. n.º 13.225, expedido pela Circunscrição de Transição de Presidente Prudente.

Declara outrossim que tal documento fica sem qualquer validade, visto estar sem do providenciada a segunda via. Presidente Prudente, 9 de junho de 1.970.  
**As) João Flares Bonin**

## DECLARAÇÃO

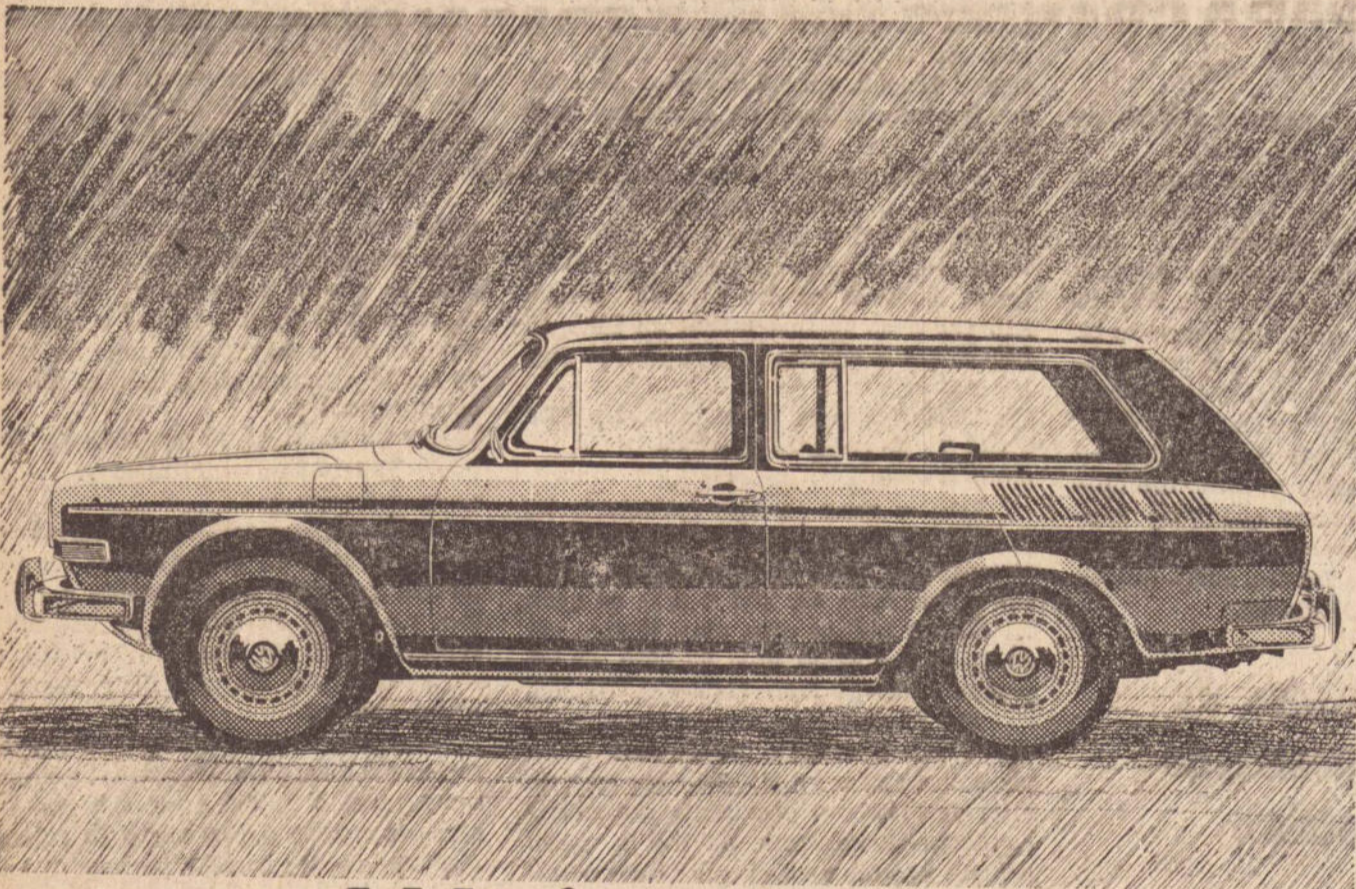
Declaro haver perdido minha carteira nacional de motorista profissional n.º 007.345 prontuário n.º 10.189 expedida por Presidente Prudente, em data de 27 de janeiro de 1960.

Declaro mais ficar a mesma sem nenhum valor em virtude de estar sendo providenciada a 2.ª via da mesma.

Presidente Prudente, 8 de junho de 1970.

**ANTONIO DUNDES RODRIGUES**

# Faça as malas.



**A Variant já está em nossa loja.**

Venha ver a Variant VW 1.600 com sua família. Aliás, faça o seguinte: já que v. vai trazer a família, traga também a bagagem, como se v. fosse viajar.

Malas, sacolas, objetos avulsos, caixas.

V. vai ver como cabe tudo aquilo que muitas pessoas precisam para viagens longas. Sabe? A Variant tem um



motor plano. Por isso, continua tendo porta-malas onde os outros têm o motor. E também porta-malas onde os outros têm porta-malas.

Quanto às outras modificações da Variant, venha descobri-las em nossa loja.

E já que v. vem com a família, porque não aproveita e sai logo de Variant?

## MIRANTE VIBRA COM AS SANTAS MISSÕES

Desde o último dia 5, Mirante do Paranapanema vive dias de intensa atividade religiosa com a realização das Santas Missões, presididas pelos padres redentoristas.

As capelas de Cuiabá Paulista, Água da Saúde, Martilândia, Novo Tupã e Estorão, receberam festivamente os missionários. Anteriormente, a cidade teve a oportunidade de presenciar um espetáculo inédito de fé quando as 19 horas, onze procissões conduzindo imagens de Virgem, deram entrada festiva ao som de cânticos e fofos de artifício na bela praça da Matriz. Em seguida, o padre Geraldo Patrociní, vigário da Paróquia de Mirante do Paranapanema, recebeu e acolheu ao público os cinco missionários encarregados da missão na sede. Houve pronunciamentos e o vigário mirantense entregou a paróquia e seus fiéis aos cuidados dos padres missionários-redentoristas.

Em seguida, falou o prof. Rômulo Ruff, em nome do Laroto Católico de Mirante do Paranapanema, foi o responsável pela saudação aos missionários. Houve logo após a saudação dos fiéis, a presença do padre Lino que embeleza e emocionou a multidão - segundo fôram informados.

No interior da Matriz - a maior e mais bela da Alta Sorocabana - teve lugar a Santa Missa, com os fiéis tomando liberalmente todos as instalações do amplo templo católico.

As Santas Missões prosseguem em Cuiabá Paulista e na sede da paróquia de Mirante do Paranapanema devendo encerrar-se somente no próximo dia 22 de junho, com solenidades, conferências, comunhões e missas. De 16 a 22 de junho, também se estenderão ao distrito de Costa Machado.

## COMO RESOLVER O PROBLEMA ENCANAMENTO

Já existe em Pres. Prudente, uma equipe especializada em consertos de: Encanamentos, bombas d'água, instalações hidráulicas.

**JOÃO CARLOS RINALDI**

E sua equipe especializada

Fone 3750 - Av. Cel. Marcondes, 718

## novo ponto de encontro de amigos Perkins



É um dos muitos que já existem pelo Brasil. É cujo número aumenta cada vez mais. Nêles, os usuários PERKINS encontram sempre um ambiente amigável, cordial, para reunir o útil ao agradável: um bate-papo gostoso, enquanto seus interesses são cuidados com a já tradicional solicitude PERKINS. Conheça este seu novo amigo:

**K. KANEKO & CIA.**

Rua Antônio Rodrigues, 1.210  
Presidente Prudente - São Paulo

Ele está aparelhado com estoque permanente de peças genuínas e toda a linha de motores Diesel PERKINS - veiculares, estacionários e marítimos. Possui uma equipe de mecânicos qualificados, treinados na Fábrica, para prestar assistência técnica completa e fazer a conversão de motores a gasolina ou a Diesel comum em eficientes unidades Diesel PERKINS. Vá conhecê-lo. Mesmo que não tenha nenhum problema a resolver em seu motor, vá bater aquele papo. Sinta-se em sua casa.



**Perdiesel**  
PERKINS DIESEL PAULISTA S.A.

**CIA. MARCONDES DE AUTOMÓVEIS E COMÉRCIO**



REVENDEDOR AUTORIZADO

# COLUNA OFICIAL DO ENSINO

(Continuação do número anterior)

a Sra. Maria Emilia Felção Tuler, RG. n. 4 756 947, professora primária, ref. "16" do GESC. Rural de Vila Esbécia, em Martinópolis — DEB. de Ranchoraria, para, a partir de 14/04/70, responder pelo expediente da Diretoria do mesmo estabelecimento (cargo vago de diretor QE. PP. I, ref. "CD-3") ficando atribuída a interessada a partir da mesma data, a gratificação mensal de 100% sobre o valor da ref. "CD-3", nos termos dos arts. 53 e 57 da lei 9717/67 alterada pelo art. 25 da Lei 10168/68, pelo exercício do cargo no regime de dedicação exclusiva.

(Processo 1 241/70-DRE/10).

a Sra. Marinete Xavier RG. n. 4 423 945, professora primária ref. "16" do GESC. Rural de Vila Martins, em Martinópolis — DEB. de Ranchoraria, para a partir de 15-4-70 responder pelo expediente da Diretoria do mesmo estabelecimento (cargo vago de Diretor QE. PP. II, ref. "CD-3"), ficando atribuída a interessada, a partir daquela data, nos termos dos arts. 53 e 57 da Lei 9717/67, alteração pelo art. 25 da Lei 10168/68 a gratificação mensal de 100% sobre o valor da ref. "CD-3", pelo exercício do cargo em regime de dedicação exclusiva.

(Processo 1 248/70-DRE/10).

a Sra. Rosália Pacheco Bueno, RG. n. 2 035 158, professora primária, ref. "16" do GESC. "profa. Adelaide César de Moura Bastos", em Martinópolis DEB. de Ranchoraria, para, a partir de 07/04/70, substituir o Sr. José Pereira de Souza Filho, Diretor QE. PP. II, ref. "CD-3", do mesmo estabelecimento, durante o seu impedimento (designação para dirigir outra unidade), ficando atribuída a interessada, a partir da mesma data e enquanto perdurar a substituição, a gratificação mensal de 100% sobre o valor da ref. "CD-3", nos termos dos arts. 53 e 57, da Lei 9717/67 alterada pelo art. 25 da Lei 10168/68, pelo exercício do cargo em regime de dedicação exclusiva.

(Processo 1249/70 — DRE/10).

Presidente Prudente, 30 de Maio de 1970

**NILZO PEREIRA** — Diretor Administrativo

**X. DIVISÃO REGIONAL DE EDUCAÇÃO DE PRESIDENTE PRUDENTE**

Rua Mal. Floriano Peixoto, 178 — fone 4262

**EXTRATO PARA PUBLICAÇÃO NO DIÁRIO OFICIAL**

**TEXTO PARA PUBLICAR**

**X. Divisão Regional de Educação de Presidente Prudente**

**POSTILAS DO DIRETOR DA DIVISÃO REGIONAL DE 1969 (15-1970)**

• Nos títulos dos servidores abaixo para declarar que o cargo a que os mesmos se referem de Professor Primário, Referência "46", da Tabela II, da Parte Permanente da QE, de conformidade com o disposto nos artigos 6.º e 7.º do Decreto Lei Complementar n. 11, de 2 de março de 1970 e observado o Anexo II desse diploma, passou a denominar-se Professor Primário e fica enquadrado, a partir de 1.º de março de 1970, na Tabela II, da Parte Permanente do Quadro de Ensino com o padrão fixado no Grau "A", da referência "16", ficando os seus cupantes classificados no Grau "A", da mesma referência, e a partir de 1.º de setembro de 1970, no Grau "B", da mesma referência, de acordo com o artigo 31 do mencionado Decret. visto contarem com mais de 10 anos de serviço prestado ao Estado:

Delegacia do Ensino Básico de Adamantina:

Edma Saab Rodrigues da Silva — RG. n. 773 833; Aiko Kawato Shimizu — RG. n. 2 546 703; Alfredo André Pinheiro — G. n. 4 801 048; Alfredo Rodrigues da Silva — RG. n. 2 473 865; Almir Pozzetti — G. n. 4 337 715; Amair Segundo Vercelli — RG. n. 4 880 109; Américo Ghiraldi — RG. n. 3 803 498; Anna Erineti Ardamosi de Lima — RG. n. 1 310 424; Antonia Bettoni Garavazo — RG. n. 764 001; Antonia Marcos Micali — RG. n. 4 800 020; Antonieta Hadadi Simioni — G. n. 4 193 906; Antonio Cesar — RG. n. 2 096 114; Aparecida Gallatti Corso — G. n. 4 735 447; Aparecida Carmen Borelli Micali — RG. n. 1 694 368; Aparecida Serra de Araujo — RG. n. 4 796 212; Aragonita Magalhães Silva de Oliveira — G. n. 4 735 475; Arnaldo Mendes — G. n. 4 759 182; Atsuko Goda — RG. n. 4 497 523; Benedita Baptista de Aparecida Dalphalo — RG. n. 4 676 010; Célia Pires Spanghero — RG. n. 779 608; Celina Talarico Barletta — RG. n. 4 756 703; Cylene de Barros Santos — G. n. 1 708 623; Cleide do Rosario Tonitão Cardin — RG. n. 4 768 803; Cleide Bruneti Bisquer — RG. n. 4 763 969; Clelia Maria Tromitão — RG. n. 4 759 762; Cleley Theresinha Prandi Correa — RG. n. 2 439 592; Clery Bull Buarsali — G. n. 4 342 745; Cleseide Pines de Cam-

pos — RG. n. 4 756 706; Daley Dulce Santarem — RG. n. 4 821 245; Dslamar Grion — RG. n. 4 755 266; Didima Silva Haddad — RG. n. 4 755 239; Dirce Aleixo Garcia — RG. n. 4 763 980; Dirce Marques Couto — RG. n. 4 843 567; Dirce Vasconcellos Serante — RG. n. 4 755 229; Diva Correa Miller — RG. n. 2 012 970; Diva Mellica Russo — RG. n. 4 127 731; Diva Rosa Grossi — RG. n. 4 755 250; D'ya Yamaguti Sigo hi — RG. n. 4 437 136; Doraci Theresinha Timachi Mendez — RG. n. 4 774 546; Edson de Moura Ramos — RG. n. 2 134 212; Edna Fonseca Nogueira Franco — RG. n. 4 745 198; Elvinda Maria Mendes Castilho — RG. n. 2 982 615; Elza Esteves Chuffi — RG. n. 4 819 453; Eneida Zenelli de Brito — RG. n. 4 255 259; Eny Vilcoso Domineu Eueno — RG. n. 2 849 088; Ermelinda Lucato Serrão — RG. n. 4 773 837; Eudécio Luiz Vicente — RG. n. 4 759 761; Evilaio Pereira da Silva — RG. n. 2 701 597; Francisca de Lourdes Geraldo de Almeida — RG. n. 4 739 161; Francisca Muphas Alvarado — RG. n. 4 739 162; Gabriela Conceição Rodrigues Barionueve Paula — RG. n. 1 295 886; Genézia Torres Dominues — RG. n. 2 768 358; Gilberto de Barros — RG. n. 4 790 453; Gilma Paqueta Pedrosa Romanini — RG. n. 4 790 531; Haroldo Tessari — RG. n. 3 437 574; Hayde Bianchi da Silva — RG. n. 4 773 838; Helena Meirelles da Silva — RG. n. 1 983 357; Hilde Ikegami — RG. n. 1 938 692; Ignez Elly Gays Costa — RG. n. 4 809 673; Inez de Oliveira Meluf — RG. n. 3 585 575; Irma Valéria Artés Leite — RG. n. 4 759 558; Jacyra Caetano da Rocha Ferreira — RG. n. 4 755 253; Jacyra Vargas Muzy — RG. n. 746 034; Jehovalina de Amorim Pettoni — RG. n. 4 822 389; João Duarte de Castro — RG. n. 1 441 493; João Paulo Emboava da Costa — RG. n. 4 825 440; Jocely Rossette Gusreiro — RG. n. 4 755 248; João Haddad — RG. n. 4 657 090; José Luzia Fernandes — RG. n. 4 759 555; José Maria Irati — RG. n. 3 286 630; José Manuel Cerqueira — RG. n. 4 755 269;

José Walther Verzola — RG. n. 4 658 190; Jorge Iossef Nadim-RG. n. 11 975 515; Jupira Bueno de Souza Gameiro-RG. n. 4 457 803; Juvenia Meayer de Castro Alves — RG. n. 4 735 463; Kazuyo Tsutiya RG. n. 4 763 935; Laertes João Cupelli — 4 759 747; Lucia Camargo Fonseca-RG. n. RG. n. 2 592 735; Lázaro Azevedo-RG. n. te Paes de Lima-RG. n. 4 439 200; MaLuiz Eugenio Rino-RG. 4 735 470; Luzinecrouhi Regina Kaiserlian Marmo-RG. n. 2 893 258; Manoel Liberato Mattos Negrões-RG. n. 4 751 805; Maria Aparecida Azenha Bognar-RG. n. 4 800 037; Maria Aparecida Corder Martine-RG. n. 4 759 780; Maria Aparecida dos Santos-RG. n. 4 437 137; Maria Aparecida Carnielli Vincenzi-RG. n. 4 759 572; Maria Baucó-RG. n. 4 280 120; Maria Borges Gonçalves-RG. n. 1 999 017; Maria Clara Baggio Toni-RG. n. 3 416 288; Maria da Conceição de Arruda Vilaça-RG. n. 4 785 049; Maria das Dores Cadamuro Silva-RG. n. 1 986 643; Maria Idalina Gonçalves Calença-RG. 4 778 483; Maria Judith Módolo de Souza-RG. n. 4 432 926; Maria Justa Lopes Barrancos-RG. n. 4 800 023; Maria de Lourdes Pereira Zanatta-RG. n. 4 756 731; Maria Madalena Domingues Gomes-RG. n. 4 800 015; Maria Olym pia Costa e Silva Barros-RG. n. 2 685 484; rães Pinto — RG. n. 3 463 273; Maria Regina Saraiva Pongeluppi — RG. n. 2 243 592; Maria Santa Santana Mazali — RG. n. 4 759 550; Maria Yvone de Oliveira Froio RG. n. 2 106 296; Madalena Perez Fernandes — RG. n. 2 288 078; Mercedes Araujo Coracini — RG. n. 4 800 026; Milton M. Saliba — RG. n. 3 090 096; Nadir Artioli de Oliveira — RG. n. 4 755 224; Nadyr Mat tano Gibertoni — RG. n. 4 800 073; Nair Elko Engó — RG. n. 2 575 678; Neide Onofre Vicente Quevedo — RG. n. 3 217 970; Nestor José Humberto Papotti — RG. n. 1 802 919; Neuriberto Carlos Viviani — RG. n. 2 841 496; Neide Aparecida Dall'Antonia Martins — RG. n. 4 800 044; Nilton Rios — RG. n. 4 768 795; Nilza de Sá Yamazaki — RG. n. 2 456 458; Nilza Marmo Travizi — RG. n. 4 759 785; Nivaldo Lopes Octávio Romanini — RG. n. 3 997 410; Octavio Vendramin — RG. n. 4 759 556; Odil Baptista da Silva — RG. n. 3 238 102; Onelde Carnevalli Leme — RG. n. 2 476 272; Ordília Elias do Amaral — RG. n. 4 759 627; Palmyra Piccolotto Simon — RG. n. 4 505 943; Paulo Maturama Mello — RG. n. 4 800 112; Rachel Gomes Alves — RG. n. 4 796 213; Renato Hoffmann Dias — RG. n. 4 768 784; Ruth Garcia Hoepner RG. n. 4 800 113; Sidney Zeparoli Marengo — RG. n. 4 764 008; Soledade Domingues Iglézias RG. n. 4 800 038; Sylvio Panazzi — RG. n. 4 796 222; Tarcísio Lúcio da Silva — RG.

n. 4 735 474; Uyres de Marchi — RG. n. 4 275 628; Vera Helena Ortega de Souza Carneiro — RG. n. 4 146 383; Vicente Mehlho — RG. n. 4 073 955; Victoria Vicentina Portes Fioravante — RG. n. 4 785 058; Videne Tessari Lopes Corrêa — RG. n. 4 809 389; Vilma Cadima Wolff — RG. n. 2 580 714;

1.ª — RG. n. 4 909 389; Vilma Cadima Wolff — RG. n. 2 580 714; Wanda Agda Carneel N-gay — RG. n. 1 999 198; Wanda Darin Miotto — RG. n. 4 778 306; Wilma Dalva Valença Bertacini — RG. n. 4 763 971; Yasu Kohama RG. n. 2 550 194

Yolanda Piccolotti Corrêa — RG. n. 4 800 111; Yolanda Ribeiro Malla — RG. n. 4 778 307; Yoli Brambila Lopes — RG. n. 4 905 241; Zenaide Lanam Donatoni — RG. n. 4 764 007; Zizi Pereira de Souza — RG. n. 3 831 136; Zuleika Maria de Andrade Alberte — RG. n. 2 497 697;

**Delegacia do Ensino Básico de Draçena:**

Adalay da Silva Amaral — RG. n. 4 765 021

Agnes Luiza Schimidt Ramalho — RG. n. 4 743 634; Alice Gonçalves da Cruz Oliveira — RG. n. 4 886 962; Alvarina Tanamatti Furuuti — RG. n. 4 759 592; Alzira Hernandez José — RG. n. 4 761 435; André Luiz Lacativa — RG. n. 2 481 474; Antonio Botasso — RG. n. 4 119 311; Antonio Biscaino Marin — RG. n. 4 743 822; Antonio Granero Porta — RG. n. 4 754 389

Aparecida Silmar Schimidt — RG. n. 2 420 393; Arnaldo Ferreira de Mello — RG. n. 4 759 192; Aurea Pereira Tavares — RG. n. 1 458 683; Célia Gallinari De Stefano — RG. n. 2 137 555; Célia Santos de Almeida Salles — RG. n. 1 964 580; Cezar Sebastião Puzzilli — RG. n. 012 449; Darcy Carvalho Rufino — RG. n. 4 754 407; Deolinda Novaes Grociolli — RG. n. 4 743 798; Derutti Mauad da Silva — RG. n. 4 743 852; Dinalva Nogueira — RG. n. 4 782 033; Edith Velasco Feres — RG. n. 2 586 133; Elsa Geretto Machado — RG. n. 1 424 328; Erodideg Ophelia do Car-

(Continua no próximo número)

## SANTO DO DIA

### SÃO BERNABÉ, APÓSTOLO (morte em 61)

Nascido na ilha de Chipre, Barnabé, era um judeu da tribo de Levi, destinado, assim, ao serviço do templo de Jerusalém. Foi nesta cidade que, em companhia de São Paulo, estudou com o célebre mestre Gamaliel, de quem aprendeu o espírito de retidão, o gosto da ciência e o zelo da virtude. Assistindo à cura que Jesus fizera a um paralítico, pediu-lhe que o admitisse entre os seus discípulos, apressando-se em comunicar à família que encontrara o Messias, tornando-se, de ora em diante, a sua casa uma pousada para o Salvador e, mais tarde, um refúgio para os apóstolos.

Não pertencia ao número dos doze escolhidos por Jesus. O título de apóstolo foi-lhe dado depois da Ascensão, por causa da parte ativa e eficiente que tomou no estabelecimento do cristianismo. O seu nome primitivo era José. Os apóstolos deram-lhe o de Barnabé, que significa filho de consolação, porque tinha ele uma antipatia toda especial em consolar os aflitos. Era um homem bonito e sacudido, mas modesto e afável. Sabia conquistar pelas palavras e convencer pela sua sinceridade. Admitido no seio dos apóstolos, percorreu aldeia e cidades da Palestina, anunciando o Evangelho e confirmando a sua missão com milagres. Foi ele quem apresentou Paulo a Pedro, a Tiago e ao chefe de Jerusalém, temerosos que ainda estavam da presença do que fora o grande perseguidor da Igreja nascente. Enviado para Antioquia, Barnabé, em pouco tempo, realizou tão grande número de conversações que teve de pedir o auxílio de Paulo. O trabalho dos dois deu como resultado uma comunidade florescente, cujos fiéis foram os primeiros a receber o nome de cristãos. Ambos, recebendo do pagão. Percorreram Salamina, Patro, Chipre, Panfília, Pisídia, Iconia, Licaonia e outros países, pregando a palavra de salvação eterna a que uniam o eloquente testemunho do milagre. E a fé brotava nos corações, fecundada pela graça divina. Para dar um sentido de universalidade ao seu ministério, os dois amigos se separaram.

No ano 61, Barnabé está na ilha de Chipre. Pregando na sinagoga, é interrompido por judeus fanáticos. Forma-se um

motim. O apóstolo é preso, levado para fora da cidade e apedrejado.

— O —

**Glória a Jesus na Hostia Santa!**

— O —

A comunhão não é prêmio de virtude, senão meio para alcançá-la e praticá-la (D. Duarte).

— O —

Nas arestas está enfiada nos ensinos de Cristo Jesus que asseverou: "O céu e a terra passarão, mas as minhas palavras nunca hão de passar". (D. Jaime Câmara).

— O —

**Dia da Marinha Brasileira**

S. Barnabé Apóstolo, verm. Missa pr. Pl. dos Apóstolos.

PP. Fortunato; Rosalina, Adelaide, Flora. Leia na Bíblia: Eclesiástico 24.

— O —

**Lua: Crescente a 12.**

## Declaração

**JOAQUIM MEDEIROS DE SOUZA**, declara para os devidos fins que perdeu Certificado de propriedade n.º 215.334, expedido em 08-11-1968, pela 14.ª Circunscrição de Trânsito de Pte Prudente, perdeu ainda os impostos Estaduais e Municipais, Bilhete de Seguro, Taxa Rodoviária Federal, todos os documentos pertencentes ao veículo marca Willys Overland, ano 1968, tipo Perua Rural, motor de seis cilindros n.º B8-306.170, chassis n.º 8-8.322.00.541, de cor Marron Jequitibá/Cinza Pérola, lotação para Seis Passageiros, veículo adquirido sem reserva de domínio do sr. Francisco Matos Tavares, residente a Rua Carolina F. Martins n.º 244, em Martinópolis — Estado de São Paulo.

Outrossim declara que fica o referido Certificado e demais documentos sem efeito visto estar sendo providenciando segunda via dos mesmos.

Pte. Prudente, 08 de Junho de 1970.

a) — Joaquim Medeiros de Souza

**Rádio Brasil**  
ZYU-9 — 1590  
kilohertz  
A renovação do Ar  
Santo Anastácio

**em um minuto você pode fazer em casa a limpeza de sua pele**

**CRAVOSAN**

(fórmula original do Instituto de Beleza "GUILLON" de Paris). Cravos, espinhas, sardas, manchas, rugas, oleosidades excessivas desaparecem com CRAVOSAN, que dissolve e remove as impurezas da pele deixando-a macia e aveludada. Excelente desodorante é ótimo para depois da barba.

**ASSINE**

**"O ESTADO DE S. PAULO"**

Agente  
**A. TOFANO**  
Rua Joaquim Nabuco, 150  
Fone, 3482.

**TELEFONE**

**COMPRO PAGO A VISTA**

Tratar pelo fone 2351 com TONINHO

**SUL AMÉRICA**

**CAPITALIZAÇÃO S.A.**

COMPANHIA NACIONAL PARA FAVORECER A ECONOMIA

1.ª SORTEIO DE MAIO, 1970

**ERI PUN BUT QAM CZP RTH**

SUCURSAL DO E. DE S. PAULO  
Rua 15 de Novembro, ex. Anchieta  
Edifício Sularóp — São Paulo

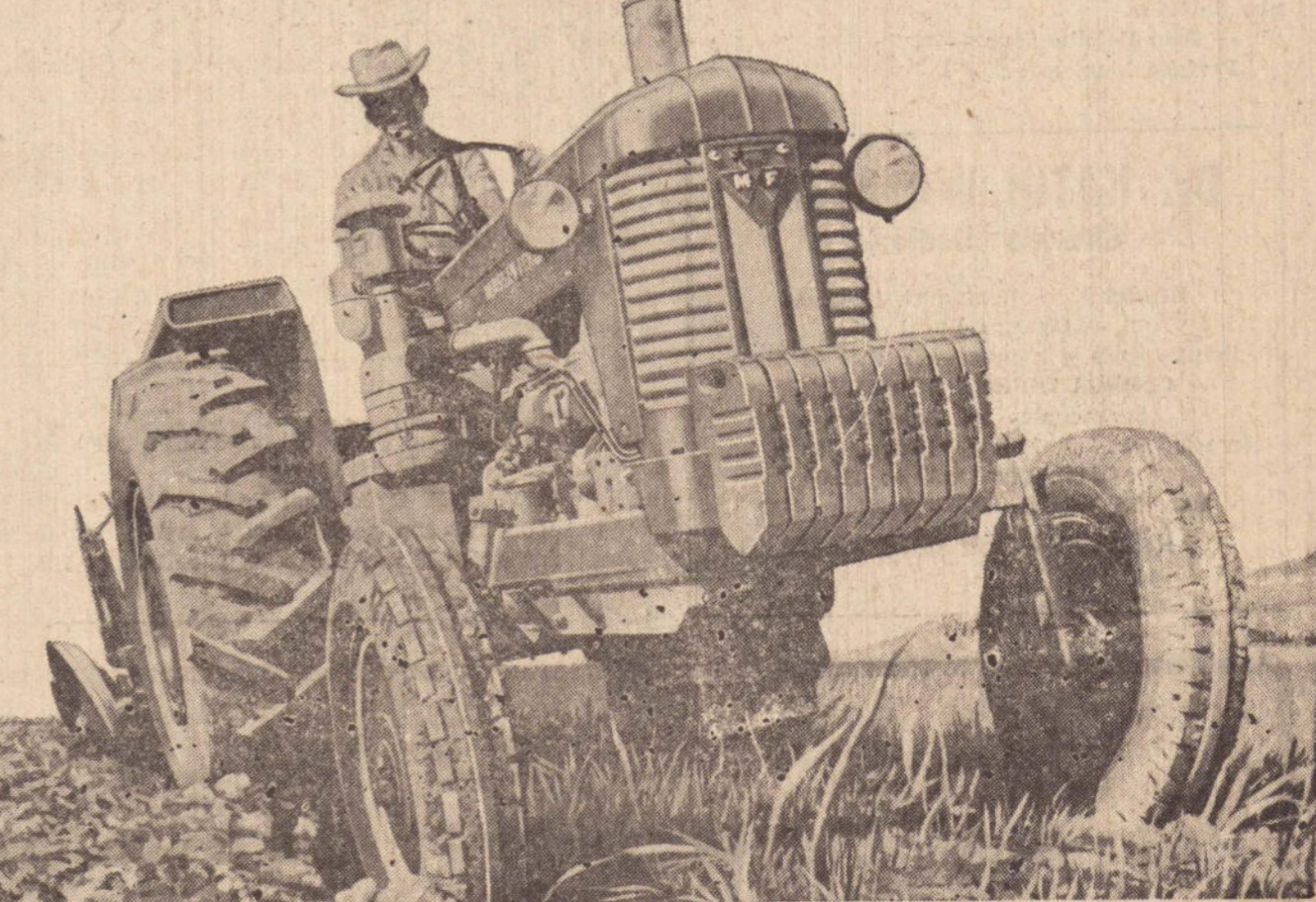
## PARA GRANDES ÁREAS E TRABALHO PESADO UM GRANDE TRATOR

# MF 95

Este é o trator agrícola pesado que estava faltando. É grande na potência, no avanço técnico, no desempenho, na qualidade Massey-Ferguson. Este é o MF 95.

- Um grande trator para o trabalho pesado e grandes áreas.**
- Características exclusivas**
- Potência de 91 H.P., com 6 cilindros; tem reserva de força.
  - Direção hidráulica: absorve os choques do volante, torna o trabalho de operar muito mais leve, evitando o desgaste físico do motorista, o que resulta em maior rendimento no trabalho.
  - Freio a disco blindado: veda totalmente a entrada de poeira ou água, oferece maior segurança em quaisquer condições de trabalho, eliminando a necessidade de regulagens constantes.
  - Tanque de 145 litros: permite autonomia por mais de um período de serviço (10 horas) e é fácil reabastecer, porque está na altura certa.
  - Redução final: protege o diferencial; coroa e pinhão não quebram nunca.
  - Eixo tomado de força: possibilita o uso do trator como força motora de máquina e implementos estacionários.
  - Assento estofado: reduz a fadiga operacional e é regulável de acordo com o peso e altura do motorista.
  - Estribos: facilitam o acesso ao assento. Dispõe de alça para apoio de subida.

**Massey-Ferguson**  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA



**K. Kaneko & Cia.**  
Rua Antonio Rodrigues, 1.210 - Fone 3781

# SOCIEDADE EM TÓPICOS

## Barbosa da Silveira

### DOIS ANOS

No próximo dia 13, estará completando dois anos de idade, Paulo Alexandre Mungo Balbo, filho de Orlando Balbo e da Senhora Ana Mungo Balbo. Em companhia de seus felizes pais, Paulo Alexandre vai apagar as duas velinhas, devendo estar presentes os amiguinhos.

### TIEZZI NOS DEIXA

Hercules Antonio Tiezzi, que é gerente auxiliar da agência do Banco da Bahia em nossa cidade, a partir de primeiro de julho estará assumindo a gerência de uma das agências do Bamerindus S.A., em Curitiba. Desejamos sucesso.

### ANIVERSARIOS

Hoje 11, Alcides Lúcio da Silva, Alice Y. Kagami, Georg Albert Nahardt, Leila Milman, Marua Lucia Lebrão, Leoner Soler, Conceição Marins Antelli, Marlú Carmona, Roberto Rizzo, Orlando Perretti.

Amanhã 12, Dr. Moacyr Ribeiro dos Santos, Maria Cristina Rossi, Durval Ribeiro do Vale, Cesar Humbert Salvador Filho, Marilza Lebrão, Ricardo Muntreanu, aniversário de casamento de Hortêncio e Aparecida Marlin.

Sábado 13, Antonia Maestrinelli, Cirira de Oliveira Duarte Pereira, Dolores Moreno Fregoni, Dr. Mario Antonio Marcondes Siqueira dos Reis, Daisy Marcondes, Anita Raboni, José Antonio Elias, Antonio Salomão, Billy Moreira Caran, Alice de Souza, Antonio Aparecida Ferreira, Maria Navarro de Brito, Cherubino de Mori.

### MARIA ANGELICA

Está hoje completando 12 anos de idade, a garota Maria Angélica, filha de Geraldo Soller e da Professora Aparecida Soller. Naturalmente será bastante cumprimentada e nesta oportunidade enviamos nosso abraço de felicitações.

### ANIVERSARIO DO GERENTE



No próximo sábado, dia 13, estará aniversariando o Senhor Heli Cesar Figueiredo, atualmente gerente da agência do Banco do Brasil, em nossa cidade, em-

bora no próximo mês setentraria para a cidade de Sorocaba.

O Senhor Heli Cesar Figueiredo deu novo impulso à agência, e pelas suas qualidades conquistou Presidente Prudente.

Nesta oportunidade desejamos muitas felicidades, fazendo votos de que em Sorocaba, prosiga sua brilhante carreira.

### ENLACE MATRIMONIAL

No dia 12 do mês de julho, domingo, será realizado na Matriz da cidade de Parapuã, o enlace matrimonial de Vandyr Darim, contador da agência do Banco da Bahia de nossa cidade, filho de Luiz Darim (falecido) e Corina Lopes Darim, com a senhorita Maria do Carmo Cariraghi.

Aos nubentes nossos cumprimentos e que iniciem a nova vida que vão encetar com toda a felicidade.

### CURSOS DE FERIAS

A Delegacia do Ensino Básico de Presidente Prudente, comunica aos professores da região, que fará realizar no período de 1 a 7 de julho, próximo, os seguintes cursos de férias: LINGUA PATRIA; MATEMÁTICA; ESTUDOS SOCIAIS; CIÊNCIAS; SAÚDE; EDUCAÇÃO ARTÍSTICA; HORTICULTURA; SILVICULTURA; PRÁTICAS CONSERVACIONISTAS; EDUCAÇÃO MORAL E CIVICA; PUERICULTURA; ALIMENTAÇÃO ESCOLAR; CUNICULTURA e SUPERVISÃO ESCOLAR. As inscrições para os referidos Cursos serão feitas na sede da D.E.B., à Avenida Manoel Goulart, n.º 200, durante o período de 10 a 15 do corrente mês, no horário das 13h00 às 17h00.



### WALDOMIRO

Com satisfação estampamos hoje a foto de Waldomiro Vedovatti. Moço simpático, em suas funções na Ford, sempre solícito, sempre com aquele sorriso característico; no Lions Clube, tem tido atuação precisa, tanto que na nova diretoria vai ocupar importante cargo e já dizem que será o presidente no próximo ano, pois conhece profundamente o leonismo. Nossos cumprimentos e nossa homenagem.

### NATALICIO DO PASTOR

É com prazer que registramos hoje o natalício dessa figura altamente simpática e querida por todos — Reverendo Geraldo Esteves — pastor da Igreja Metodista.

Quem não sabe do seu fabuloso trabalho à frente de sua igreja Quem não reconhece sua brilhante cultura, Quem não admira sua personalidade, sua simpatia, sua humildade? É realmente uma figura que todos admiram, mesmo que sejam de outras religiões.

Na oportunidade em que deverá ser bastante cumprimentado pelos familiares, e pelos seus irmão metodistas registramos, nosso abraço, com sinceros votos de eterna felicidade.

A comissão de diplomacia da Igreja Metodista, por intermédio de Maria G. Marini, enviou a biografia do Reverendo Geraldo Esteves que com prazer estamos reproduzindo. Na cidade de Birigui, Estado de São Paulo, no dia 11 de junho de 1929, nasceu um menino, que hoje está completando 41 anos. Todos que o visitaram, viram um garotinho forte, bem disposto, e sua mãe, contente e feliz, por ter dado ao mundo, um homem. Esse homem, 23 anos depois, viria a ser o Reverendo Geraldo Esteves. Ficou orfão de pai aos seis meses de idade portanto praticamente não conheceu seu pai, ficando sob os cuidados de sua dedicada mãe, Dona Eugênia, e seus três irmãos e uma irmã. Passou a infância em Birigui. Posteriormente foi para São Paulo onde começou a luta, trabalhando e estudando, conseguindo formar-se. Depois foi para a cidade de Lins onde encontrou sua companheira fiel e dedicada, dra. Jandira, com quem se casou. Logo em seguida o casal foi para Laranjeira do Sul cuja missão era em Rio das Cobras. Lá permaneceu cinco anos enfrentando todas as dificuldades. Lá nasceram seus dois filhos Silas e Leny. Ao deixar a missão, ficou entretanto o fruto de seu trabalho — igreja, casa pastoral, salão de festa, índios alfabetizados vivendo como gente. Sua próxima nomeação foi para Adamantina, onde também teve trabalho fecundo, construindo igrejas, comprando a casa pastoral, bem como tendo influência, em cidades vizinhas. Foi para Penapolis, e aí, comprou terreno, construiu um orfanato onde hoje é a Vila da Infância abrigando mais de 100 crianças.

Veio finalmente para nossa cidade. Não é preciso descrever o que ele tem feito aqui, porque todos os prudentinos tem cooperado com o Centro Social Educacional, ao lado do Cine Presidente, que já está com o seu elevador funcionando, obra gigantesca, obra magnífica, obra que sem dúvida engrandece Presidente Prudente.



Hoje à noite, às 20 horas, haverá culto em ação de graças que a Igreja Metodista celebrará em homenagem ao seu pastor, e após o culto, uma recepção.

### DEMISSIONARIO

Soubemos que a diretoria do Conselho Municipal e Obras Assistenciais é demissionária; naturalmente João Eduardo Fabbris e seus companheiros da diretoria não tiveram apoio do prefeito. Deve ter sido isso.

### CERIMONIA

Terça feira, às 17 horas, estiveram no quarto andar do Centro Educacional atrás da Igreja Metodista, quando o Centro de Aprendizado Doméstico do SESI entregou certificados as senhoras e senhoritas que treinarão o curso de docinhos e salgadinhos decorados. Nossos agradecimentos e gentilezas a nós cumulada por parte da diretoria presente.

### OS SOMBRAS

Nesta oportunidade queremos cumprimentar OS SOMBRAS, conjunto prata da casa que já está consagrado, que a exemplo de outros grandes conjuntos e outros extraordinários artistas, também sabem colaborar com a parte filantrópica e sábado ultimo estiveram abrilhantando a noite no Ginásio Municipal de Esportes, por sinal, eles durante mais de uma hora, conseguiram "pegurar" que o publico valesse, pois houve um atraso de hora e meia em virtude de algumas das candidatas estarem ainda na cabeleira.

Quanto a saída deles, às 22h45, por sinal muito diplomáticamente e pouca gente notou, estava certíssima, pois eles tinham compromisso com a Prudentina, de onde são artistas exclusivos.

Aos SOMBRAS, nossos parabens, nossos cumprimentos e que continuem sempre assim, dando também, pelo menos uma vez no ano, a sua participação filantrópica.

### OS TEMPERAMENTAIS

Os Temperamentais sábado ultimo estiveram sensacionais na cidade de Alvares Machado, tanto que o baile foi até às quatro e meia da manhã e foi necessário a direção solicitar que parassem, pois caso contrário iriam tocar até seis horas da manhã. Nós que acompanhamos a vida dos Temperamentais desde a primeira vez que tocaram, ficamos imensamente felizes com o sucesso.

### DEBUTANTES

Mais duas debutantes vão participar da noite de gala do dia 4 de julho cujas fotos estamparemos depois — Reisa Moraes Loti residente em São Paulo, filha do Dr. Ricardo Loti e Ayr Moraes Loti. E Luiza Beatriz Peduti Nogueira, filha do Deputado Braz de Assis Nogueira e Maria Rosa Peduti Nogueira, residente em São Paulo, nascida a 25 de setembro de 1955, fazendo o Curso Ginásial, no Colégio Nossa Senhora Sion.

## PREFEITURA MUNICIPAL DE NARANDIBA

ESTADO DE S. PAULO — E.F.S.  
CONCORRENCIA PUBLICA N.º 2/70

JOÃO BOTELHO SENA, Prefeito Municipal de Narandiba, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por Lei:

Faz Saber que se acha aberta Concórrencia Pública, com prazo até 30 (trinta) de junho, às 15 (quinze) horas, para aquisição de veículo marca Chevrolet, tipo camioneta, zero kilometro.

O Edital completo e demais informações serão fornecidos aos interessados na sede da Prefeitura Municipal de Narandiba.

Prefeitura Municipal de Narandiba, 10 de junho de 1970.

— João Botelho Sena —  
Prefeito Municipal

## PREFEITURA MUNICIPAL DE NARANDIBA

ESTADO DE S. PAULO — E.F.S.

EDITAL DE CONCORRENCIA PUBLICA N.º 1/70  
JOÃO BOTELHO SENA, Prefeito Municipal de Narandiba, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por Lei:

1 — Faz Saber, a todos quanto o presente Edital virem ou dele tomarem conhecimento, e a quem interessar possa, que se acha aberta nesta Prefeitura Municipal, Concórrencia Pública, para venda de um veículo motorizado marca Ford F.100, ano de fabricação 1.965, tipo camioneta cor Azul, Itapocan, tonelagem 1.000 kilos, oito cilindros, motor n.º L.A.81 E.A. 13.539.

2 — O edital completo e demais informações serão fornecidos aos interessados na sede da Prefeitura Municipal de Narandiba.

3 — O prazo de encerramento da presente concorrência será até 30 (trinta) de junho, Narandiba, 10 de julho de 1970.

— João Botelho Sena —  
Prefeito Municipal

## PARA VOCE MULHER

Julgam os entendidos que este inverno é a grande oportunidade para consagrar, de uma vez, o uso da maxi-sala. Nas capitais europeias, onde é moda mesmo, a mini-sala está "demodée", sendo tolerada apenas em modelo lso, quando pregueada só usa com "blazer". Para quem ainda não conhece, aqui está alguns segredos da maxi: não cai até o chão, mas deixa os pés de fora uns 10 centímetros; na maxi, os tecidos leves podem terminar embaldados, os pesados e as lãs sempre terminam retos, podendo levar cortes estilo Garlin, dos lãs, maxi lãnzida ou balão é considerado do mau gosto.

— Para que os objetos de borracha ou de plástico não se estraguem, antes de usar, polvilhe-os com talco.

— Para evitar que o sal fique úmido, é só colocar no saleiro uma ervilha ou grãos de feijão secos.

— Para picar salsa rapidamente, use uma tesoura de cozinha diretamente sobre o prato que irá enfeitar.

### Sequilhos da Vovó

O leite puro extraído de 1 côco de bom tamanho, 3 gomas, 2 colheres das de sopa bem cheias de manteiga, 1 xícara de açúcar, 1 colher das de chá rasa de sal, araruta ou polvilho doce necessário.

Maneira de fazer: — Bata em creme a manteiga e sempre batendo, junto as gomas, o sal e o açúcar. Depois de bem batido, acrescenta o leite de côco misture bem e vá adicionando araruta em quantidade necessária para firmar massa ligada e macia, de poder enrolar os sequilhos. Depois de muito bem amasada, faça corções, corte em pequenos pedaços enfiados e marque-os com os dentes de um garfo. Arrume os sequilhos em tabuleiros e levemente polvilhados com farinha. Asse em forno moderado.

## APCIO AO SENHOR JOÃO HAVELANGE

Os países africanos, menos a Etiópia, e mais os S-Americanos deram apoio integral a candidatura do Sr. João Havelange a presidência da Federação Internacional de Futebol e Association, nas eleições que se realizaram em 1.974, por ocasião da mundial que se disputado na Alemanha Ocidental.

Com o apoio dos Latino Americanos e dos African indiscutivelmente a posição do senhor João Havelange fica bastante reforçada, já que apenas os europeus, poderiam votar contra o esportista brasileiro.

## MÉXICO QUER INSTITUIR NOVA TAÇA

O senhor Guillermo Canedo presidente da Federação Mexicana de Futebol, dirigiu-se a FIFA, pronunciando a instituir uma nova Taça, para a disputa do Campeonato Mundial, Uruguaui ou Italia, venham conquistar o troféu denominado Julius Rimst, em caráter definitivo.

Como se sabe os italianos já foram Bi campeão mundial, 34 e 38, o Brasil também, 58 e 62 e o Uruguai foi campeão em 30 e 50, valendo-se acrescentar que qualquer destes tres países, vierem a vencer a próxima Copa do Mundo ficarão de posse definitiva da Julius Rimst.

Pelo regulamento da Federação Internacional Futebol Association, o país ganhador, no caso Brasil ou Italia, ficaria de posse definitiva e o vencedor estaria na obrigação de instituir uma nova Taça para ser disputada nos campeonatos subsequentes.

## Dr. KATUI WATANABE

Cirurgia Dentária

RAIOS X — Dentadura imediata — Cirurgia Bucal —

Pontes fixas e móveis — Preços Médicos

CLINICA DIURNA e NOTURNA

Pagamentos em Prestações

Horário: Das 8 às 12 hs. — E das 14 às 18 hs.

A NOITE: Das 19h30 às 22h00

Rua Dr. Gurgel, 660 — Telefone 4451

Atende-se com hora marcada

## Faça já sua inscrição no:

T. V. A. B. C. Musical Posters Club, e receba todo mês um poster do seu artista preferido. Inscrições a rua Barão do Rio Branco, 122.

Refrigerantes  
Cervejas  
e agora  
Gelo Antártica

# Bebidas Polo Norte Ltda.

REVENDEDOR EXCLUSIVO ANTARCTICA

Rua Joaquim Nabuco 1.200 Rua Quintino Bocaiuva 200

FONES:  
3496  
4002  
3515  
4703

# Ultrafertil inaugura o mais moderno complexo Industrial de Fertilizantes do Mundo

A fim de presidir a solenidade de inauguração do Complexo Industrial de fertilizantes da Ultrafertil esteve em Cubatão, São Paulo, na última semana, o Presidente da República, General Emílio Garrastazu Médici, acompanhado por vários de seus ministros e do governador Abreu Sodré.

A cerimônia, que teve lugar num dos pátios do grande parque industrial, foi aberta por breve alocução do Diretor Presidente da Ultrafertil, Sr. Pery Igel, que discorreu sobre as inúmeras dificuldades que tiveram de ser superadas de de a primeira idéia de construção desta obra, considerada a mais moderna do mundo em seu gênero, até a sua concretização final.

Logo após, usando da palavra o Ministro da Indústria e Comércio, Sr. Marcus Vinicius de Moraes transmitiu a todos os cumprimentos em nome do Governo pela capacidade de iniciativa e espírito pioneiro, característicos da nova mentalidade das classes empresariais e de se centrarem em um dos objetivos da ação do Governo em prol do desenvolvimento é conferir ao empresariado condições para que ele possa ampliar seus setores de produção e promover novos empreendimentos.

A seguir, a Ultrafertil ofereceu um coquetel aos convidados, seguindo-se a visitado Presidente Médici às várias dependências das sete fábricas que compõem o Complexo Industrial.

Além de outras autoridades federais, estaduais e municipais, empresários e agricultores, estiveram também presentes à esse importante acontecimento, personalidades internacionais, ligadas ao

mundo econômico e social como diretores do Banco Mundial, da USAID, da Phillips Petroleum e embaixadores de diversos países.

## Uma tonelada por minuto

Cerca de trezentos milhões de cruzeiros foram investidos pela empresa para a construção deste complexo que produzirá 400 mil toneladas/ano de fertilizantes — altamente concentrados, o equivalente a uma tonelada por minuto, elevando em 50% a produção atual de fertilizantes de nosso País.

O conjunto de sete fábricas que integram o Complexo produzirá além de fertilizantes concentrados, produtos intermediários. Sua produção baseia-se na Amazônia Anidra, Nitrato de Amônio (em grânulo e em solução), Fosfato de Diamônio, Ácido Nítrico, Ácido Fosfórico e Ácido Sulfúrico. Como matéria-prima, essas fábricas consumirão, principalmente, nafta, rocha fosfatada, enxofre e caulim.

Além das fábricas, o Complexo é composto por um terminal marítimo próprio, de 160 metros de cais, na Ilha do Cardoso. Sua capacidade de movimentação é de 600 toneladas/hora de matéria-prima e produtos e permite o acostamento de navios de até 23.000 toneladas TDW.

Parte da produção será comercializada pela empresa diretamente aos lavradores, através de uma rede técnica, composta de 27 Centros e Postos de Serviços Agrícolas, que já operam há mais de dois anos, em São Paulo, Minas, Paraná e Rio de Janeiro. A outra parcela será fornecida às empresas granulações e misturadoras de fertilizantes de todo o País.

Outros indústrias poderão também beneficiar-se do Complexo Industrial, utilizando-se do Acido Sulfúrico.

Quando em plena atividade, este empreendimento economizará milhões de dólares em divisas, anualmente devido à redução das importações atualmente efetuadas.



Chegada do Presidente Garrastazu Médici, para inauguração do Complexo Industrial Ultrafertil, sendo recebido pelo Sr. Pery Igel seu diretor presidente. Ao fundo vê-se o Ministro do Planejamento, João Paulo dos Reis Veloso.



O flagrante acima mostra o Sr. Presidente da República descerrendo a placa comemorativa da inauguração do Complexo Industrial da Ultrafertil, tendo ao seu lado o Governador de São Paulo, Roberto Costa de Abreu Sodré, Cmte. do II Exército, General José Camavaro Pereira, Prefeito de São Paulo, Salim Maluf e outras altas autoridades civis, e militares e eclesiásticas.

## CORTE DE LUZ DOMINGO, NÃO VAI IMPEDIR TRANSMISSÃO DE FUTEBOL

Visando a melhoria nos serviços e a continuação dos trabalhos de reforma da rede de distribuição urbana a cidade, a Companhia Elétrica Caluá, dará interrupção o fornecimento de energia elétrica no próximo domingo, dia 14 das 6h30 às 14h00, nos seguintes setores:

CORTE TOTAL — atingindo toda a cidade, das 6h30 às 7h00 e das 13h30 às 14h00.

CORTE PARCIAL — atingindo a Avenida Brasil e rua Dr. João Foz, entre as ruas Casemiro Dias e Ulisses Ramos de Castro;

Ruas paralelas entre ruas Ulisses Ramos de Castro e Casemiro Dias entre a Av. Brasil e a A interrupção somente será efetuada se o tempo permitir os trabalhos nas vias públicas. Os setores desligados irão ser religados à medida em que os trabalhos forem sendo concluídos. As emissoras locais de radiodifusão, sofrerão interrupção em suas transmissões. A cidade terá energia durante as transmissões da Copa do Mundo.

po permitir os trabalhos nas vias públicas. Os setores desligados irão ser religados à medida em que os trabalhos forem sendo concluídos. As emissoras locais de radiodifusão, sofrerão interrupção em suas transmissões. A cidade terá energia durante as transmissões da Copa do Mundo.

## CARTONAGEM PRUDENTINA

Fabrica-se caixas para camisas, calças e doces cartelas para camisas; tratar a rua 15 de novembro, 1920 — ou pelo Telefone 5529.



## GRATON

Máquinas e Equipamentos para Escritório vendas e Assistência técnica

Rua Rui Barbosa, 250 - Fone 2628

## CURSO DE ADMISSÃO

Professora formada há 3 anos, com diversos cursos realizados dá curso de admissão diurno e noturno.

Otimo preço — Maiores informações à rua Jacob Blumer, 456 — ou pelo telefone 4923 — (das 12 às 14 horas).

## SMITH — CORONA

### Vende-se

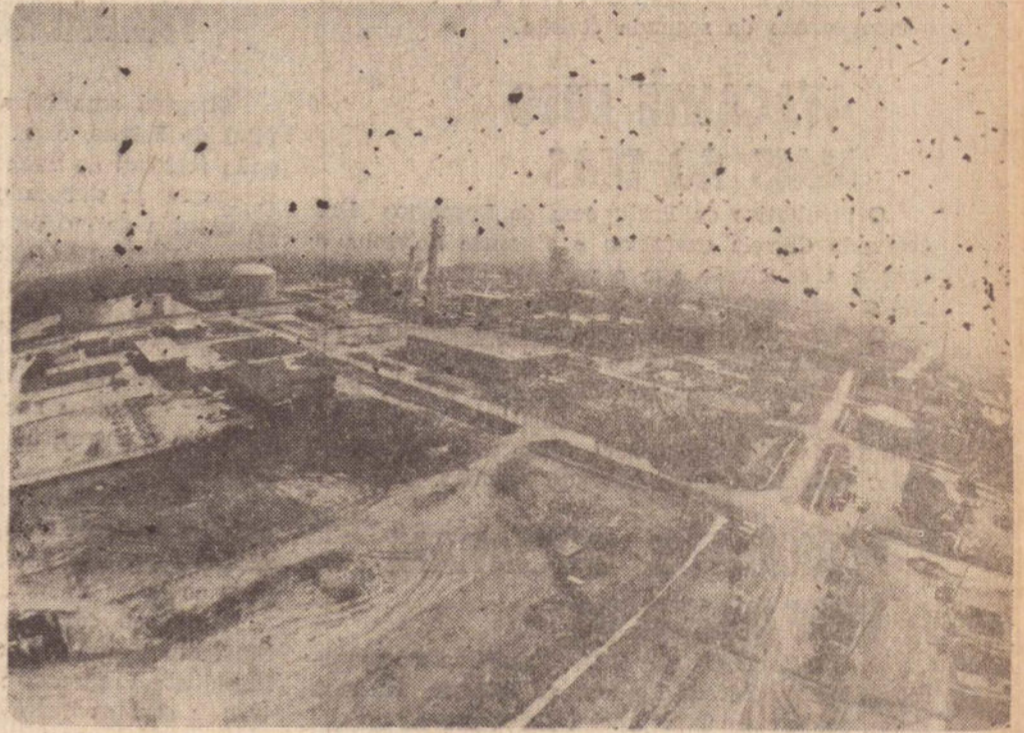
Uma máquina de escrever elétrica. Em perfeito estado de conservação. Preço de ocasião.

Tratar c/ SERGIO ANTONIO, neste jornal

# Receita de uma feijoada

Pegue três toneladas de arroz, mais 1,5 tonelada de feijão preto. Em seguida, encomende 800 quilos de costelas de porco, 530 quilos mais ou menos de rabo de porco e uns 1.100 maços de couve-manteiga. Por fim, cerca de 20 mil laranjas, para sobremesas e para aliviar a gordura. Essa é a receita que, no inverno principalmente, é servida aos funcionários da Volkswagen do Brasil apenas na fábrica I, lá em São Paulo. O carinho pelo pessoal da Alimentação, sob a supervisão de técnicos nutricionistas, a feijoada daquela indústria tornou-se famosa também pelo sabor e pela variedade

dos condimentos usados. Além daqueles produtos, compõem ainda a feijoada da Volkswagen: pé de porco, mais de uma tonelada; orelha de porco cerca de 800 quilos. Dimensionado em função do ritmo e grandza da atividade da empresa, o setor de Alimentação da Volkswagen emprega diariamente cerca de 250 trabalhadores para comprar, preparar e servir as refeições aos seus 21.500 trabalhadores, nos nove refeitórios internos apesar do custo de produção, a refeição é servida ao preço de uma pequena fração do seu valor real, custando ao trabalhador apenas 45 centavos novos.



O Complexo Industrial Ultrafertil é composto de 7 fábricas, que produzem: Amônia Anidra, Ácido Nítrico, Nitrato de Amônio em solução e em grânulos, Ácido Sulfúrico, Ácido Fosfórico e Fosfato de Diamônio. Deverá fabricar uma tonelada de fertilizantes por minuto. E o Complexo está localizado em Piaçaguera, Município de Cubatão, e ocupa uma área construída de 869.000 m<sup>2</sup>. É o maior Complexo Industrial de Fertilizantes da América Latina.

## CONCURSO PARA PROVIMENTO DE FUNÇÕES DE SERVENTES E MOTORISTA

De ordem do Sr. Diretor, Prof. Dr. José Ferrari Leite, acham-se abertas na Secretaria da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente, à rua Roberto Simonsen, n.º 305, até 20 de junho, as inscrições para a seleção de Candidatos ao exercício das funções abaixo relacionadas, pelo Regime da Legislação Trabalhista (C.L.T.) para 4 serventes e 1 motorista. Horário semanal de Trabalho: 44 horas.

Os candidatos deverão recolher a taxa de (Cr\$ 10,00) na tesouraria da Faculdade e requerer sua inscrição em formulário próprio, com os seguintes documentos:

1. Carteira de Identidade
2. Título de Eleitor
3. Certificado de Reservista
4. Duas fotografias 3x4
5. Atestado de idoneidade moral (com firma reconhecida)
6. Atestado médico fornecido pelo centro de saúde.
7. Prova de conclusão do Curso Primário

Além desses documentos o candidato a função de motorista deverá apresentar Carteira Profissional de Motorista, bem como prova de experiência profissional de 2 anos, no mínimo.

Para ambas as funções serão aceitas apenas inscrições de candidato do sexo masculino; a idade deverá ser superior a 20 anos e inferior a 35.

Informações pormenorizadas serão fornecidas na Secretaria da Faculdade, de 2.ª a 6.ª feiras, no horário das 9 às 11 e das 13 às 17 horas.

# Ofertas pelo preço de custo

**Arapuã** quer que todo o mundo compre nesta semana  
tudo de bem para você

## Estas são as nossas ofertas

Televisor Philips modelo 560-A-23" — Cr\$ 1.069,00 ou entrada de Cr\$ 134,90 e 24 prestações de Cr\$ 66,90 —

Total — Cr\$ 1.740,50

TV Colorado Iguaçu - Cr\$ 998,00 ou entrada de Cr\$ 109,00 e 24 pagamentos de Cr\$ 61,90. Total Cr\$ 1.594,60

Refrigerador Consul — M2707 — Cr\$ 699,00 ou entrada de Cr\$ 73,90 e 24 prestações de Cr\$ 45,90 — Total Cr\$ 1.075,50.

Bicicleta Monark M2001 — Cr\$ 229,00 ou entrada de Cr\$ 39,00 e 24 prestações de Cr\$ 13,90 — Total Cr\$ 372,60.

## TRICOLOR ACERTOU AMISTOSO

A equipe do São Paulo F.C. acertou uma partida amistosa para o próximo sábado à tarde no estádio Cicero Pompeu de Toledo, frente ao Club Atlético Penhaol de Montevideu, agremiação que esteve na pauliceia na semana passada, quando enfrentou a Portuguesa de Desportos.

Com vistas a aquele encontro os profissionais do tricolor realizaram uma prática coletiva na manhã de ontem no Morumbi sob o comando do técnico José Poy que está substituindo ao senhor Zezé Moreira.

Amanhã pela manhã os craques do mais querido realizarão um exercício físico, ocasião em que o treinador sampaulino definirá a equipe para o amistoso internacional frente ao vice-campeão Uruguaio.

## ATLETA INGLES ADVERTIDO PELA FIFA

O tribunal disciplinar da Federação Internacional de Futebol Association advertiu o atleta da Inglaterra, Frank Lee, por prática de jogo violento na partida frente ao Brasil no último domingo.

Como se recorda o atacante Ingles atingiu maldosamente, o arqueiro Felix e os atletas, Rivelino de Pelé por ocasião do encontro entre a seleção da Rosa e o Scrath canarinho do Brasil.

## ANIVERSARIO DA C.B.D.

A Confederação Brasileira de Desportos entidade que dirige os esportes em nosso país, completou 56 anos no dia de ontem, com muitas festividades realizadas na sua sede na Guanabara.

O Dr. José Ermirio de Moraes Filho presidente Dr. João Havelange, saudando a entidade eclética, pela passagem de tão grata efeméride.

O presidente da Federação Paulista de Futebol Dr. José Ermirio de Moraes Filho, informou ontem na sede da entidade da avenida Brigadeiro Luiz Antonio, que o campeonato da terceira divisão de profissionais, foi cancelado.

Em face desta decisão da presidência da Federação Paulista de Futebol, os clubes Interioranos, que estavam inscritos para o certame da terceira divisão de profissionais este ano, disputarão o campeonato da segunda divisão.

## ATACANTE LUSO MAIS 20 DIAS

O facultativo da Portuguesa de Desportos Dr. Armando Correia examinou o atacante Leivinha e chegou a conclusão que o valoroso craque, deverá permanecer mais 20 dias inativo.

O responsável pelo departamento médico da Lusa Bandeirante, entende que Leivinha, somente poderá voltar a jogar no clássico com o S.E. Palmeiras na abertura da etapa final do Campeonato Paulista da Divisão Especial, razão pela qual o jogador deverá ficar em absoluto repouso.

## PERIQUITOS INICIARAM PREPARATIVOS

Os profissionais da S.E. Palmeiras compareceram na manhã de ontem ao estádio Palestra Itália, realizando uma prática física sob os orçens do técnico Rubens Francisco Minelli, reiniciando os treinamentos com vistas ao certame Paulista da Divisão Especial.

Como se sabe a fase final do Campeonato Paulista da Divisão Especial terá o seu início no próximo dia 28 e o alvi-verde naquela data jogará diante da Portuguesa de Desportos no primeiro clássico do certame do corrente ano.



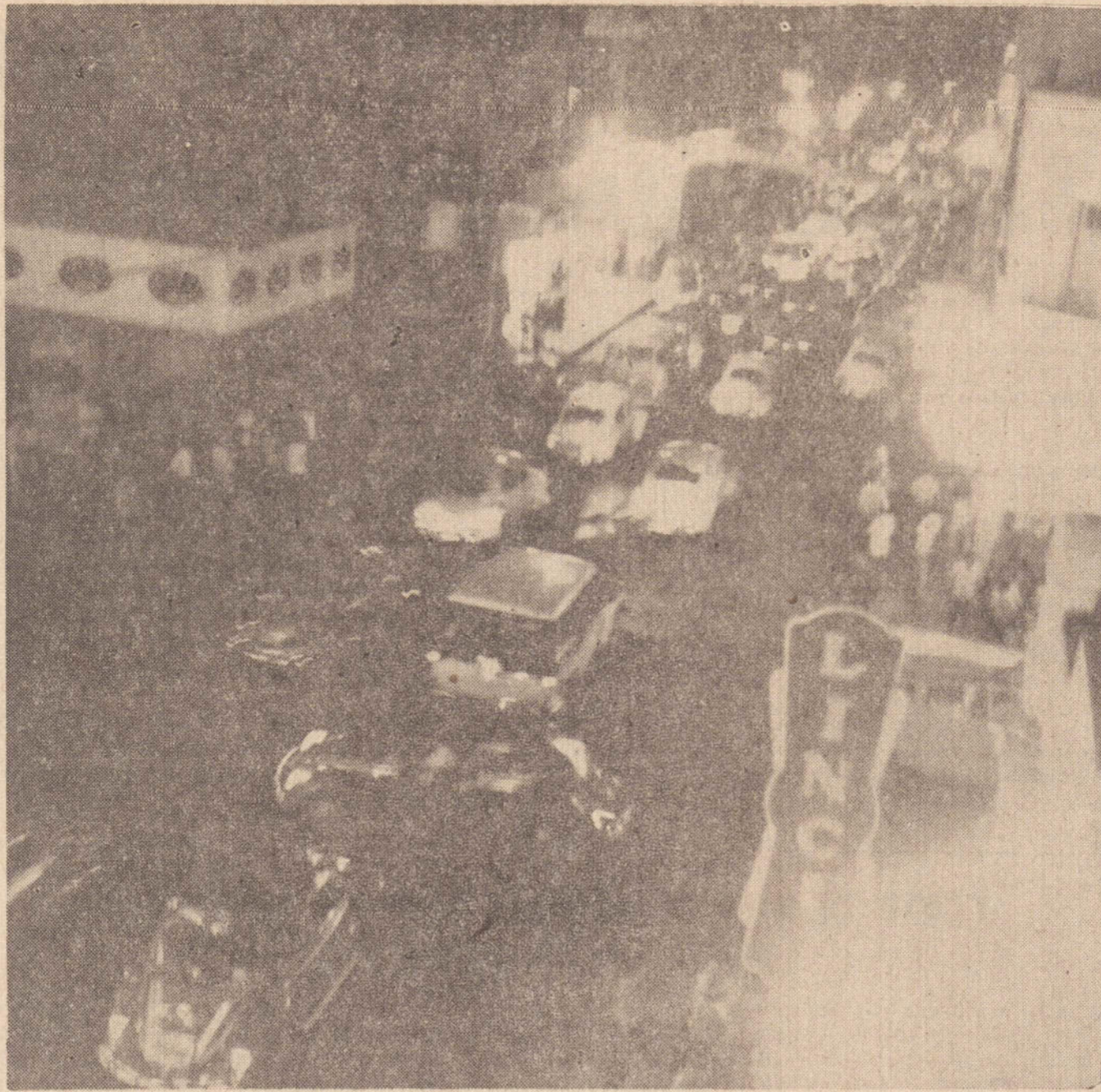
**"BANCOMINAS"**  
SERVIÇO DE  
UTILIDADE PÚBLICA

## MINISTERIO DO EXERCITO

2a RM 6a CSM 20a DSM  
BRASILEIRO CUMPRE O TEU DEVER  
Nos 6 primeiros meses do ano em que completar 18 anos de idade.  
ALISTA-TE PARA O SERVIÇO MILITAR NA JUNTA DO SERVIÇO MILITAR DESTA CIDADE  
EM TUAS MÃOS, UM BRASIL TRANQUILO  
GERALDO QUEIROZ DE ARAUJO  
1.º Ten. Del. SM/20

## Receba Seu Cheque Em 30 Segundos

**BANCO DE M. GERAIS S.A.**  
O SEU BANCO  
O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A. para beneficiar sua clientela.  
Seja cliente de um banco moderno.  
**Letras de Câmbio BMG**  
ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS  
BANCO DE MINAS GERAIS S.A.  
o seu Banco.



## UMA EXPLOÇÃO DE ENTUSIASMO

Logo após o término da partida Brasil x Romênia a população prudentina, num improviso que parecia "acertado" saiu às ruas festejar a vitória e a classificação do Brasil para as quartas de final.

Grupos de torcedores, em automóveis, camionetes e caminhões desfilarão pelas ruas centrais, conduzindo o pavilhão nacional e alguns cantando o "Hino Nacional".

Repetia-se o espetáculo de domingo último, quando nossa seleção venceu a da Inglaterra.

No flagrante tomado pelo reporter-fotográfico Bernardo Ribelato, aparece o desfile de carros pela Tte. Nicolau Maffei.

## PROGRAMA-SE A VINDA DO DELEGADO REGIONAL DO TRABALHO A PRUDENTE

Chegará amanhã a esta cidade, proveniente da capital do Estado, o sr. Aluísio Simões de Campos, delegado regional do Trabalho no Estado de São Paulo. O programa, já elaborado, prevê inicialmente a recepção, na entrada da cidade, às 15h00.

### INAUGURAÇÕES

Às 16h30, o delegado inaugurará as instalações da Divisão Regional do Trabalho (à rua Joaquim Nabuco, 937) e fará convênios com Prefeituras Municipais para que as carteiras de Trabalho e Previdência Social possam ser expedidas nas próprias cidades. Na pauta, consta ainda a entrevista coletiva à imprensa; rádios e jornais locais.

O prefeito Antonio Sandoval Netto estará recepcionando o visitante e sua comitiva às 18h00, no Paço Municipal Florivaldo Leal, onde aproveitará a oportunidade para conhecer as instalações dos dois Poderes.

Às 19h00, comandará a inauguração do prédio do Sindicato Trab. Ind. Construção e do Mobiliário de Presidente Prudente; na ocasião, o delegado irá encontrar-se com os dirigentes sindicais, à rua dr. Oleno da Cunha Vieira, 324.

Uma hora depois, irá à Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente; em seguida, (20h30), visitará a Faculdade de Direito, e terminará o programa de visitação com jantar no Samburá.

## VÁRIOS CURSOS PARA OS DIAS DE FÉRIAS

Os professores da região poderão ocupar-se em todas os dias da primeira semana de férias, de 1 a 7 de julho próximo, se desejarem fazer os cursos que a Delegacia do Ensino Básico de Presidente Prudente fará promover. Língua Pátria, Matemática, Estudos Sociais, Ciências, Saúde, Educação Artística, Horticultura, Silvicultura, Práticas Conservacionistas, Educação Moral e Cívica, Puericultura, Alimentação Escolar, Cunicultura e Supervisão Escolar, serão os temas a serem abordados e debatidos. As inscrições estão sendo feita na Sede da Delegacia, à Avenida Manoel Goulart, 200, no período de 10 a 15 do corrente mês, das 13 às 17h00.

## UM PRELIO AMISTOSO DEPOIS DO MUNDIAL

O Presidente da Federação Internacional de Futebol Association, Sir. Stanley Hors propôs aos países que após o encerramento do certame, isto é no dia 23 do corrente seja realizado um encontro, entre a seleção disputantes do Campeonato Mundial em andamento, das Americas e da Europa, sendo que seriam escolhidos do corrente, após o mundial portanto, tendo como local os melhores jogadores para a formação destas seleções:

## BISPO FARA CONFERÊNCIA NA PROXIMA SEXTA-FEIRA

Encontra-se em Presidente Prudente, ministrando um curso no Seminário Diocesano, D. Aloisio Lorscheider, Secretario Geral da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil.

A convite de diversos círculos prudentinos, o ilustre Bispo pronunciará uma conferência no Teatro Municipal, na próxima sexta-feira, às 20 horas.



## NOVO TRANSITO REGISTRA MAIS COLISÕES

Durante o dia de ontem, verificou-se mais duas colisões nos cruzamentos da Rua Tenente Nicolau Maffei com a rua José Dias Cintra, e na confluência da Av. Cel. Marcondes com a rua Planalto.

O primeiro acidente ocorreu às 13.50 horas, quando a camioneta Ford, placa SP-412, vermelha marfim, dirigida pelo sr. Mitsuyoshi Wada, residente em Alvares Machado colidiu com um Volkswagen de São Paulo, placa SP 46.91.20, cor gelo,

conduzido por Wladimir Ventura. A colisão provocou apenas danos materiais.

A segunda ocorrência foi constatada por volta das 16 horas, quando a perua Kombi, dirigida por Clovis Sanches Garcia, placa SP-5231, cor verde-caribe colidiu com o Volkswagen, placa 1.53.37.90, cor pérola, dirigida pela sra. Esteves Zorzetto. Durante o choque, o Volkswagen foi o mais atingido, com sérios danos materiais. Como no primeiro, não houve vítimas.

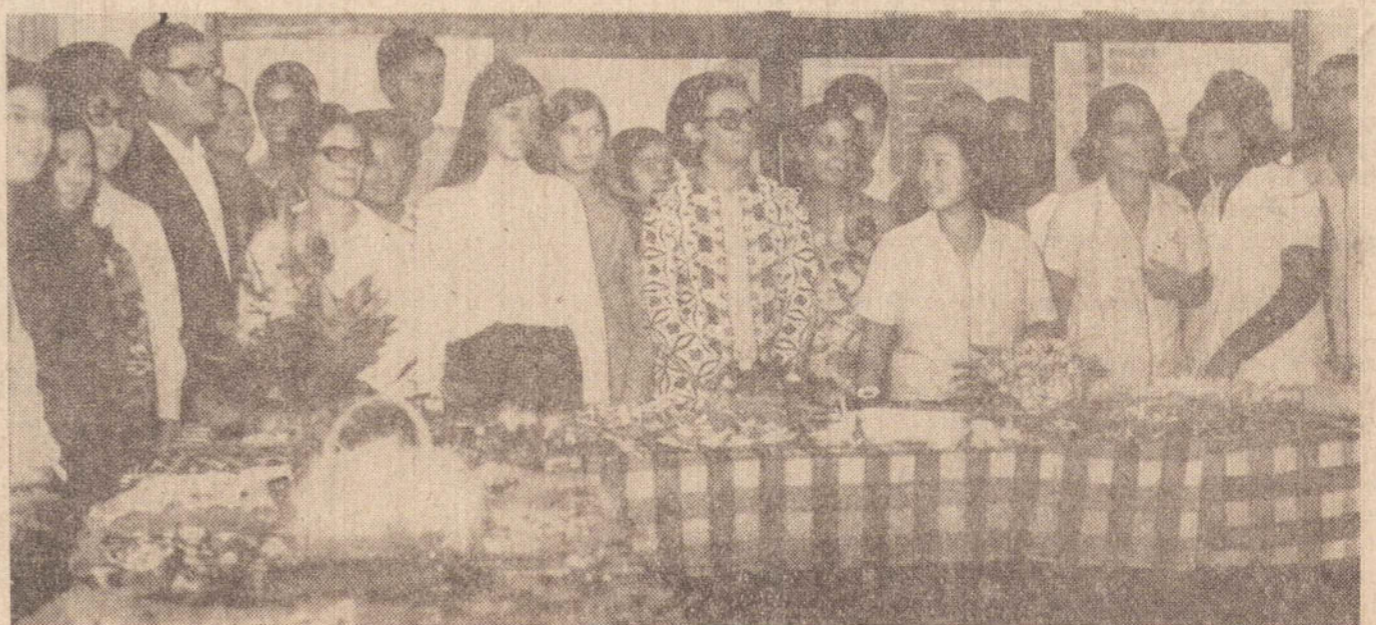
## Encerrado mais um Curso Domestico

O Centro de Aprendizado Domestico do SESI, encerrou terça-feira última, às 17 horas no quarto andar do Centro Educacional, mais um curso de docinhos e salgadinhos decorados, sendo a parte doméstica coordenada pela professora Alice Keiko Shimura e a parte de Educação Alimentar, coordenada pela professora Maria Ermelinda Arenales.

Estiveram presentes, o senhor Paulo Galvão de Arruda, Delegado Regional do SESI de Presidente Prudente, as assistentes sociais Maracy Costa e Marilene Bechara e convidados.

Vinte e duas alunas receberam o certificado sendo que falou em nome das formandas, Maria Dautog da Silva.

Após a entrega dos certificados, foi servido um coquetel, com salgadinhos e doces, todos feitos pelas alunas que terminaram o curso.



Na foto, um flagrante da cerimônia, vendo-se as alunas entre as autoridades.